Amigoe

Vandaag

- Colombiaans offensief tegen drugs nabij Aruba p.1
- Carnavalsprogramma 1979 p.2
- R. Henriquez: Inflatie gestegen met 9 procent p.3
- In Argentinië besprekingen over brug-functie p.3
- Duizend kinderartsen naar Aruba p.5
- Samenwerkingsprojecten België—Antillen p.6
- J. Pieter schiet zich naar eerste plaats p.7
- Staten: vervreemding niet alleen bij gevolmachtigd minister p.8
- Militaire muiterij in z.-Oeganda p.9
- Landfill-declaraties te hoog op St. Maarten p.11.



DRS. R. HENRIQUEZ

95STE JAARGANG — No.: 248

WOENSDAG 1 NOVEMBER 1

Stakingen en politie—agitatie veroorzaken economische crisis

GEVAAR BURGEROORLOG NIET ONDENKBEELDIG

Olie-uitvoer Iran bedreigd

TEHERAN — Militairen hebben vandaag de rijke olie- en gasvelden in het zuiden van Iran bezet na berichten dat saboteurs mogelijk een aanval daarop zouden doen nu een algemene staking de produktie en de export een slag heeft toegebracht. De politieke onrust tegen het bewind van de sjah leek een kritiek punt te bereiken met de oliestaking die een schade van minimaal 60 miljoen dollar per dag betekent, en bloedige gewapende botsingen tussen aanhangers en tegenstanders van de sjah In de door ongeregeldheden getroffen Koerdische stad Sanandaj in west-Iran zijn bij nieuwe botsingen elf mensen omgekomen. Er zijn 64 gewonden. Juristen namen ontslag uit protest tegen het schieten op demonstranten. Politici waarschuwden dat het land op weg is naar een burgeroorlog die even ernstig is als die in Libanon. De premier, Jaafar Sjarif-Emani, kreeg weliswaar in het parlement het vertrouwen voor zijn twee maanden oude regering, maar hij gaf uiting aan de brede kring bestaande bezorgdheid. Hij veroordeelde de oliestaking als een daad van verraad.

De regering leek militaire interventie op grote schaal te overwegen ter beeindiging van de staking die de arbeiders kennelijk begonnen met geen ander doel dan het regiem te vernederen.

De stakers stelden de nationale Iraanse oliemaatschappij eisen tot beeindiging van de staat van beleg, vrijlating van politieke gevangenen en berechting van functionarissen die beschuldigd werden van corruptie. Toen zij zich gesteld zagen voor de verwachte niet-aanvaarding door een organisatie die niet in staat is te onderhandelen over politieke kwesties, gingen de arbeiders in staking, zo werd gemeld.

Het zwaarst getroffen werden de produktie- en exportoperaties die geconcentreerd zijn in Maroum, Aghajari, Gachsara, Ahvaz en Masjid-El Solaiman en de aanlegplaatsen van supertankers van Khargeiland.

De militairen namen de controle over van sommige van de raffinage-operaties op 's werelds grootste olie-raffinaderij in Abadan. Maar kringen in de olie-industrie twijfelden er aan of de militairen er in zouden slagen het ingewikkelde werk in de installaties en pijpleidingen uit te voeren.

De premier, die toegaf dat de staking moeilijkheden veroorzaakte, zei oppositie tegen zijn regering te kunnen begrijpen. Maar waarom moet men de staat zelf schade toebrengen. Denk er eens aan wat er met dit land zal gebeuren als de olieproduktie wordt stopgezet? Iran exporteert gemiddeld vijf miljoen barrel zware en lichte ruwe olie per dag.

De oliewinning in Iran is een staatsaangelegenheid. De Iraanse nationale oliemaatschappij, NIOC, bezit alle oliebronnen. De feitelijke ontginning gebeurt echter in opdracht van NIOC door een consortium van veertien westerse oliemaatschappijen onder leiding van British Petroleum. Het consortium zorgt ook voor het transport en de verscheping van de olie.

Inmiddels heeft een woordvoerder van de Iraanse nationale gasmaatschappij meegedeeld dat de export van gas naar de Sovjet-Unie via de Igat-pijpleiding als gevolg van stakingen sterk is verminderd. De laatste tijd zou maar ongeveer 30.000 kubieke meter per dag door de buis worden gepompt tegen normaal drie miljoen kubieke meter. In welke mate produktie en verscheping van olie worden belemmerd is niet duidelijk.

Carter betuigt steun aan sjah

WASHINGTON — De Amerikaanse president Carter heeft dinsdag zijn steun betuigd aan het regime van de sjah van Iran. Hij sprak zijn vertrouwen uit in de overlevingskansen van de Iraanse regering in de huidige politieke moeilijkheden. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie zei dat Iran niet om meer militaire hulp heeft gevraagd. Het Iraanse leger is uitgerust met wapens van Amerikaanse makelij.

Wij wensen de sjah het beste en hopen dat de huidige onlusten spoedig teneinde zijn, zo liet Carter de zoon van de sjah, kroonprins Reza weten. Wij zijn dankbaar voor zijn stappen in de richting van democratie. Wij weten dat sommigen, met ondemocratische principes, tegenwerken, maar zijn progressief bestuur is zeer waardevol, voor de hele westerse wereld, aldus de Amerikaanse president.

Buiten het Witte Huis demonstreerden Iraanse studenten tegen de sjah.

Tientallen betogers werden door de politie opgepakt omdat zij geen vergunning hadden om te demonstreren.

Geen ontmoeting Carter en Begin

WASHINGTON — President Carter is niet van plan premier Begin te ontmoeten wanneer de Isrealische premier deze week de V.S. bezoekt, zo heeft het Witte Huis meegedeeld. Begin gaat in New York een onderscheiding van de raad van kerken in ontvangst nemen.

De beide staatslieden hebben de laatste dagen een boze correspondentie gevoerd over het Israelische besluit tot uitbreiding van de nederzettingen op de bezette westelijke Jordaanoever.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, zal morgen in New York met de Israelische eerste-minister, Menachem Begin, de vorderingen besprekingen die gemaakt zijn op de vredesonderhandelingen tussen Cairo en Jeruzalem, zo is officieel op het State Department bekendgemaakt.



ROME — Italiaanse soldaten met grote lamellen vol spaghetti bestemd voor de patienten van een Romeins ziekenhuis toen koks en ander ziekenhuispersoneel deze week in heel Italie staakten. Op de voorgrond stafleden van het ziekenhuis die toezicht houden bij de voedselbereiding. Reden voor de staking zijn de slechte werkomstandigheden en betaling van overwerk.

Dollar vertoont krachtig herstel

Wisselvalligheid niet voorbij geacht

AMSTERDAM - **De koers van de Amerikaanse dollar is gistermiddag fors gestegen. De aanzienlijke verliezen die maandag werden geleden, zijn goeddeels gecompenseerd, zo zeiden valutahandelaren. Het herstel, dat mogelijk echter van zeer kortstondige aard zal zijn, is het gevolg van winstnemingen van handelaren die menen dat de dollar, althans voorlopig, niet verder zal zakken. Het vereffenen van de rekeningen van de banken, zoals gewoonlijk een activiteit die op de laatste dag van de maand wordt ontplooid, zorgde mogelijk ook voor enig herstel.**

Daarbij komt nog dat de valutamarkten in veel Westeuropese landen vandaag gesloten zullen zijn wegens Allerheiligen.

In Amsterdam sloot de Amerikaanse munt gisteren op 1,8785 gulden per stuk. Dat is 1,45 cent hoger dan bij de opening werd genoteerd en 0,85 cent hoger dan de slotnotering van maandag. Gisteren werd op de Amsterdamse valutamarkt wel een nieuw naoorlogs dieptepunt bereikt van 1,8630 gulden per dollar.

In Frankfurt werd gisteren voor het eerst in een week geen nieuw record gevestigd. De dollar herstelde zich tijdens de ochtendhandel en wist tijdens de fixing een notering te bereiken van 1,7367 (maandag 1,7285) Mark per stuk. Daar was wel een steuntje voor nodig van de Bundesbank, die gisteren wederom dertig miljoen dollar uit de markt nam. Even leek het er op dat het herstel zou kunnen voortduren, maar in de vroege middaghandel moest de dollar alweer een Pfenning prijsgeven. De tendens is een verdere daling, zo werd in Frankfurt opgemerkt.

In Londen dook de dollar voor het eerst na de tweede wereldoorlog onder de 1,72 Mark per stuk, maar wist zich later te herstellen tot een slotnotering van 1,7525 Mark, bijna twee Pfenning hoger dan het slot van maandag.

Winstnemingen en steunaankopen voor rekening van Europese centrale banken leidden gisteren bij de opening van de valutahandel in New York tot een vaste stemming. De Mark noteerde 1.7240-60 per dollar tegen ruim 1,75 bij de opening en de yen 178,60 per dollar tegen 176,50 bij de opening.

De goudprijs sloot op de belangrijkste markten vrijwel onveranderd na gisterochtend eerst te zijn gestegen. In Londen werd bij het slot gisteren 242,00-50 per ounce (van 31.1 gram) betaald in Zuerich lag de slotnotering iets hoger.

Colombiaans offensief tegen drugs

BOGOTA — De Colombiaanse autoriteiten zijn vandaag in en rond het schiereiland Guajira, dat ligt tegenover het Antilliaanse eiland Aruba, een grootscheeps offensief begonnen tegen handelaren in verdovende middelen. Dit is meegedeeld door de secretaris-generaal van de president Alvaro Perez. Leger, luchtmacht, politie, veiligheidsdienst en autoriteiten werken bij deze actie nauw samen.

De belangrijkste taak in dit offensief ligt bij de luchtmacht die elk verdacht vliegtuig of schip mag beschieten dat weigert zich over te geven. De aanvallen zijn tevens gericht op de clandestiene vliegveldjes van de handelaren in marihuana en cocaine, alsook de uitgestrekte marihuanavelden die verspreid liggen in deze bergachtige streek. Zoals bekend wordt Aruba bij meer dan een gelegenheid een knooppunt genoemd in de handel in verdovende middelen.

Tomaat naar prins Bernhard

ENSCHEDE — Bij het begin van het werkbezoek dat prins Bernhard gisteren bracht aan Twente, heeft zich 's ochtends een incident voorgedaan. Vlak nadat de prins in het Valkpark in Enschede uit de helikopter was gestapt, gooiden twee jongemannen met een tomaat. De prins merkte dat waarschijnlijk niet omdat hij reeds op weg was naar het verzetsmonument in dit park. De jongelui werden aangehouden en overgebracht naar een politiebusje.

Officieren in Bolivia gearresteerd

LA PAZ — Meer dan tien legerofficieren zijn dinsdag in Bolivia gearresteerd omdat zij geprobeerd zouden hebben het bewind van de conservatieve president Juan Pereda omver te werpen.

Juan Pereda kwam in juli van dit jaar via een staatsgreep aan de macht. De verkiezingsuitslag, waarbij oppositiekandidaat Hernan Siles Zuazo in eerste instantie hoge ogen leek te gaan gooien, werd door de kiesraad geannuleerd omdat met name aanhangers van Pereda een ommekeer geforceerd zouden hebben. Deze pleegde enkele dagen daarop een militaire coup.

Begin houdt vast aan onverdeeld Jeruzalem

TEL AVIV - **Premier Menachem Begin van Israel heeft woensdag verklaard dat de Verenigde Staten het feit zouden moeten erkennen dat Jeruzalem de hoofdstad van Israel is. Begin sprak met journalisten op de luchthaven Ben-Goerion, op het punt van vertrek naar New York en hij gaf commentaar op de uitlating van de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken Harold Saunders tegenover koning Hoessein van Jordanie, dat oost-Jeruzalem bezet gebied is.**

,,Dat is een uitlating die voor ons absoluut onverdraaglijk is. Oost-Jeruzalem is deel van Jeruzalem en Jeruzalem is de hoofdstad van Israel en de Verenigde Staten zouden dat feit moeten erkennen,'' aldus de Israelische premier.

Hij vervolgde: ,,Jeruzalem is een onverdeelde stad, de eeuwige hoofdstad van de staat Israel — moreel, cultureel en historisch — voor het hele joodse volk.''

Premier Begin zei dat het hoofddoel van zijn reis naar de Verenigde Staten is, de ,,Family of Man''-onderscheiding van de New Yorkse raad van kerken in ontvangst te nemen.

Daarnaast zal hij op donderdag de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance ontmoeten, ter bespreking van het vredesoverleg en ,,problemen die bestaan tussen Israel en de Verenigde Staten.

Begin zei dat het niet waar was dat president Carter erom had gevraagd hem niet in Washington te ontmoeten en dat een dergelijke ontmoeting nooit aan de orde was geweest. Hij zei dat er bepaalde problemen waren tussen de Verenigde Staten en Israel en hij noemde als voorbeeld de Israelische nederzettingen op de bezette westelijke Jordaanoever, die door de Verenigde Staten als illegaal en een hinderpaal op de weg naar vrede beschouwd worden.

,,Wij zijn ervan overtuigd dat onze nederzettingen in Judea en Samaria (de westelijke oever) legaal zijn en de vrede bevorderen,'' aldus Begin.

Hij zei dat hij wist dat de Amerikaanse regering niet instemde met het besluit aan de nederzettingen enkele honderden gezinnen toe te voegen, maar: ,,Wij hebben dat besluit genomen, het is goed en wij voeren het uit.''

Op de vraag wanneer het vredesverdrag met Egypte zou worden ondertekend, stelde Begin Oslo voor en een plechtigheid de dag voor de overhandiging van de Nobelprijs voor de vrede die hij en president Sadat van Egypte hebben gekregen.

Sandinisten weer actief

MANAGUA — Een afdeling van het Sandinistische bevrijdingsfront heeft maandagavond stellingen van de nationale garde bij de zuidelijke grens van Nicaragua aangevallen, aldus een officieel militair communiqué van dinsdag. Het zegt dat de aanvallen door ,,uit Costa Rica afkomstige huurlingen zijn verricht.'' Een soldaat zou zijn gesneuveld. De aanval is afgeslagen en de aanvallers zijn naar Costa Rica terug gevlucht, aldus het communiqué.

Handgemeen op kerkhof

NAPELS — Op de dodenakker in Napels zijn dinsdag tien gewonden gevallen bij gevechten tussen verwanten van overledenen en doodgravers die wegens looneisen hun werk onderbraken terwijl vijftig doden op begrafenis wachtten. Het handgemeen ontstond toen de stakers weigerden nog zeven kisten toe te laten in de rouwkamer die door het grote aantal kisten te klein was geworden.

Bij de incidenten, waarbij de politie tussenbeide moest komen om de orde te herstellen, werden enkele graven beschadigd.

Politie in Rio jaagt betogers uiteen

RIO DE JANEIRO — Een grote politiemacht in de Braziliaanse havenstad Rio de Janeiro heeft dinsdagavond een demonstratie van enige honderden jongeren uiteengeslagen. Ongeveer 20 jongeren werden opgepakt. Twaalf betogers liepen verwondingen op. Sommigen werden gebeten door politiehonden.

Een politiewoordvoerder beschuldigde senator Nelson Carneiro, kandidaat voor de oppositiepartij MDB voor herverkiezing op 15 november aanstaande, een illegale bijeenkomst te hebben georganiseerd. Nelson Carneiro verklaarde later op de dag dat hij alleen maar op straat liep om stemmen te vergaren. Alleen de regionale kiesraad kan mij verbieden in het centrum van de stad te lopen, aldus de MDB-kandidaat.

De binnenlandse pers heeft over het incident niets mogen melden vanwege de censuur, die door het regime is opgelegd.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Lydia Boereveen-de Haas, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten.
(**dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao**)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 38537; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★ ★ ★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

★ ★ ★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Shampoo.
CINELANDIA: 19.00-21.00 Safari express.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Summer wishes, winter dreams.
CINE-RIO: 20.00 Tough guys.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta. Helena en morgenavond te Santa Maria.

★ ★ ★

DIVERSEN
KLINISCH HOGER ONDERWIJS: 20.00 cursus: Pijn-Curacao Hilton hotel.

VLC: 19.30 alg. ledenvergadering-Kransjigeb., Otrabanda.

RECEPTIE: 20.30-22.30 tgv. vestiging Carbonit groep-Schottegatweg Oost 205A.

KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 filmavond op de porch.

KERK WISHI: 20.00 religieuze bijeenkomst met groep missionarissen uit Venezuela.

★ ★ ★

DONDERDAG
DIVERSEN

DIVERSEN
EXPOSITIE
[illegible] MUSEUM: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur tent. werken Lyonel Laurenceau-Van Leeuwenhoekstraat (behalve maandag).

Nieuwe carnavalsleuze:

Bo bula' den of gosa' fo nos carnaval t' esun miho

WILLEMSTAD - **,,Bo bula'den of gosa'fo, nos karnaval t'esun miho." Dit is de nieuwe leuze waarmee de carnavalsperiode van 1979 gestart wordt op 5 januari met een openingsoptocht in Punda. De kinderoptocht wordt gehouden op 18 februari terwijl de grote carnavalsoptocht op 25 februari door Otrobanda en Punda trekt.**

Gisteren maakte het carnavalscomite het officiele programma bekend voor volgend jaar.

Het aantal buurtfeesten in verband met het carnaval zal het volgend jaar gebracht worden op 15 in totaal. Het comite wil hiermee bewerkstelligen dat het carnavalsfeest doordringt tot alle wijken op Curacao. Het Wilhelminapark zal worden omgedoopt tot een carnavalscentrum waar geregeld activiteiten zullen worden georganiseerd. Gestreefd wordt naar een naviering van het carnaval op 26 februari.

Intussen hebben reeds tien carnavalsgroepen zich ingeschreven voor de carnavalsoptochten. Het carnavalscomite hoopt dat dit aantal aanmerkelijk zal stijgen in de komende weken. Tot 11 december kunnen kandidaten voor de Prins en Pancho-verkiezing zich opgeven bij het kantoor van het carnavalscomite in het AVVC-gebouw.

De campagne voor een carnavalsleuze bracht een grote reactie teweeg en uit 105 inzendingen werd de leuze van Eric Hooi gekozen door een jury bestaande uit Eddie Pieters Heiliger, Orlando Cuales en Fifi Rademaker.

Op zondag 19 november organiseert het carnavalscomite een studiedag bestemd voor vertegenwoordigers van de carnavalsgroepen. De studiedag wordt gehouden in CPA en zal praktische problemen behandelen in verband met de organisatie van carnavalsgroepen.

De totale kosten verbonden met de organisatie van het carnaval 1979 worden door het carnavalscomite geraamd op meer dan 100 duizend gulden. Volgens de begroting zullen deze gedekt worden uit opbrengsten door bijdrage van de handel, de organisatie van activiteiten, de inschrijfgelden een bijdrage van het eilandgebied aan publiciteit en een subsidie van het eilandgebied.

Het carnavalscomite heeft zich opgesplitst in vijf commissies die zich elk met een specifiek onderwerp zullen bezighouden.

Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK UITLEENBIBLIOTHEEK EN LEESZAAL: maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten van 14.00-18.00 uur; dinsdag open van 14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL Mundo Nobo): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL Barber): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC-DIENSTREGELING eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: gesloten voor het publiek.

mobiele bank. &?.00-09.45 te Buena Vista (oost), Buena Vista achter de school-SSS; 09.45-10.30 te Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 te Buena Vista (westzijde) t/o rk school; 14.00-15.00 te Brievengat op open veld/Lee Hong rest. (Cas Cora); 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

ROTARY CLUB: 12.00 lunchmeeting-Hotel Curacao Plaza (spreker: heer Nico Cornelisse; ond.: Drugs, a social problem?).

BEJAARDEN SOCIETEIT COCOLISHI: 09.00-11.00 bijeenkomst-Club Oleander.

★ ★ ★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.08 van gewest tot gewest; 18.00 Hercules; 18.25 progr. deporte y hubentud; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 rikeza universal; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 three's company; 21.00 six million dollar man; 22.00 7th avenue; 23.00 notisiero tele-8 (repeat); 23.20 sluiting.

Het weer

WILLEMSTAD — De weersverwachting tot morgenmiddag 12.00 uur: licht tot half bewolkt met voornamelijk in de ochtenduren enkele plaatselijke buien. Vrij, krachtige oostelijke wind.

Het weeroverzicht: Hoewel er zich momenteel in het Caribisch gebied geen storingen bevinden, die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn, bestaat door toename van onstabiliteit en aanvoer van vochtige lucht, een verhoogde kans dat tijdens de ochtenduren enkele buien tot ontwikkeling kunnen komen.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

BIOSCOOP
Teatro Carib: Starwars.

★ ★ ★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 schaken-BC Niki boko.

★ ★ ★

DONDERDAG
DIVERSEN
POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor.

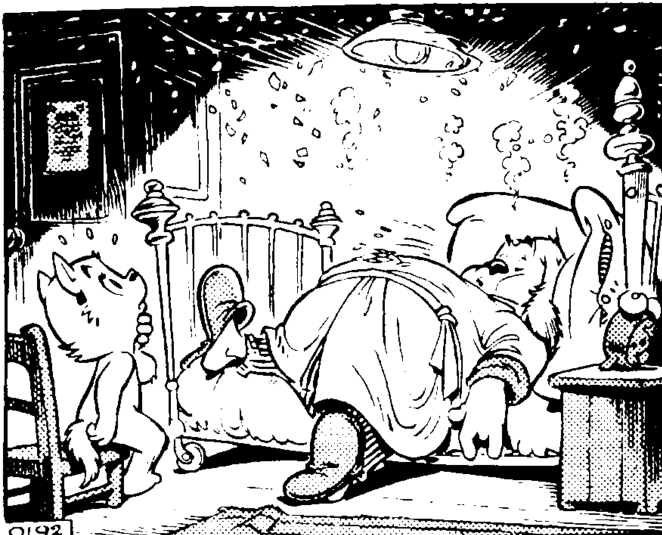
OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

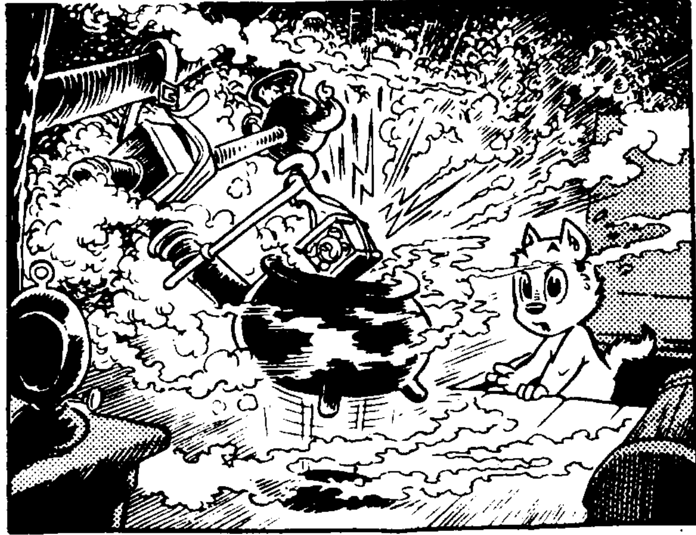
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

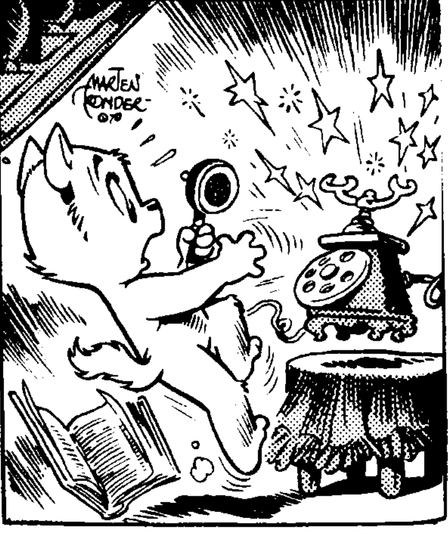
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.
BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.

Heer Bommel en de uitvalsels







0192 — Terwijl het feest in de Kleine Club in volle gang was, hield Tom Poes nog steeds de wacht bij Joost. De aangeslagen knecht lag ronkend op zijn bed en bewoog zich niet, hoewel het steeds warmer in het vertrekje werd. Dat verontrustte Tom Poes natuurlijk wel; vooral toen er boven zijn hoofd een stampend geluid hoorbaar werd. Het klonk steeds harder, en toen er tenslotte kalk van de zoldering begon te vallen, besloot hij om te gaan kijken wat er aan de hand was. Het was de pot, waarin het vreemde doosje van Kwetal hing, en waaruit hij die middag al rookwolken had zien komen. Maar nu sloegen er zulke dichte, dampen uit, dat de hele zolder in mist gehuld was, en bovendien sprong het oude kookgerei bonkend op en neer, terwijl er felle lichtstralen uit het doosje sloegen. "Dit wordt te erg", zei Tom Poes ontsteld bij zichzelf. "Er kan van alles gebeuren, en ik kan niets doen omdat ik de oorzaak niet weet. En heer Ollie is natuurlijk naar dat feest gegaan. Ik zal hem opbellen, want dit kan niet langer". Hij daalde haastig de trappen af, maar toen hij de hoorn van het telefoontoestel nam, sloegen ook daar de vonken uit, zodat hij haastig terugsprong. "Wat nu?" vroeg hij zich af. "Zo kan ik niet eens de brandweer bellen. Ik zal zelf naar de stad moeten om hulp te halen".













Flinke buit bij diefstal

WILLEMSTAD — Een koopman is een bedrag van ongeveer achtduizend gulden, voornamelijk bestaande uit Amerikaanse dollars en bolivars, kwijt geraakt, welke geld in een papieren zak zat die hij even onbeheerd achterliet op een tafel in zijn kantoor aan de Schouwburgweg. Toen hij even later terugkeerde in het kantoor was het geld verdwenen.



WILLEMSTAD — Ing C.A. van Nes, hoofd van de dienst waterleiding heeft vandaag deze functie neergelegd. Hij wordt opgevolgd door ing C.L. Schouten. In verband hiermee nam het voltallig BC gisteren afscheid van ing Van Nes, die zowel door gezaghebber mr O. Martina als door gedeputeerde E. Cijntje werd gehuldigd. Op de foto het moment van het afscheid van ing Van Nes door het BC.

DRS R. HENRIQUEZ VERWACHT VERDERE DALING DOLLAR

Tekort betalings balans structureel

Inflatie op jaarbasis gestegen met 9 procent

WILLEMSTAD — De inflatie op jaarbasis is berekend van juli 1977 tot juli dit jaar is ongeveer negen procent. Aldus vertelde vanmorgen drs Rob Henriquez, secretaris van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen. Dit percentage is aanzienlijk hoger dan voorgaande jaren. Het ziet er voorts naar uit dat het tekort op de betalingsbalans een structureel karakter is. Het handelstekort groeit te snel in vergelijking hetgeen het land binnenkomst aan deviezen.

Volgens drs Henriquez zal noch een revaluatie, noch een devaluatie van de Antilliaanse gulden, voordelig zijn uiteindelijk voor de economie. De koppeling aan de dalende Amerikaanse dollar zal in elk geval voorlopig gehandhaafd dienen te blijven. Hij verwacht dat de positie van de dollar de komende tijd nog meer zal dalen, hoewel misschien niet zo snel als in de afgelopen weken.

BOLIVAR

Een opwaarderen van de Antilliaanse gulden zal gevolgen hebben voor de prijzen van producten uit de VS en ook uit Latijns-Amerika, als Venezuela waar de bolivar ook gekoppeld zit aan de dollar. Noch op korte, noch op lange termijn lijkt dit aan te raden. Bij een devaluatie komen er mogelijk meer dollars binnen, maar de waarde daarvan daalt. Het ziet er naar uit dat het beste is de toestand zo te laten. Bovendien kunnen de Antillen weinig uithalen, aangezien de maatregelen van internationaal karakter moeten zijn om werkelijk effect te kunnen sorteren.

Door de daling van de dollar worden producten uit Europa - in casu vooral uit Nederland - duurder. Van de totale import komt ongeveer 20 procent uit Nederland. De andere tachtig procent komt uit de VS en Zuid-Amerika. Een logische consequentie zou zijn dat om de prijzen niet te zeer te laten stijgen meer producten worden ingevoerd uit de regio en minder uit Nederland.

De schulden van bedrijven en de overheden aan de Nederlandse regering voor wat betreft aangegane leningen worden almaar groter onder de huidige gang van zaken. In het kader daarvan heeft Nederland minister Miguel Pourier in principe al de toezegging gegeven dat de Antillen geholpen zullen worden in het dragen van deze lasten. Mogelijkheden die er zijn liggen in het vlak van wijziging van voorwaarden van de lening, uitstel van de aflossing, rentesubsidie of ook een veranderde percentage voor wat aan rente afbetaald moet worden.

GEWENNING

Een probleem blijft het voor die personen die vanuit de Antillen geld overmaken voor bijvoorbeeld studerende kinderen in Nederland. Die maandelijkse som wordt voor de studenten steeds minder en dus zal steeds meer moeten worden overgemaakt. Dit geldt ook voor de grote groep van gepensioneerden van de Antillen die in Nederland wonen en die uitbetaald worden door de Antilliaanse regering. Deze groep heeft zijn inkomen in de afgelopen jaren al met honderden guldens zien teruglopen.

Toch is de financiele positie van de Antillen voor een erg groot deel afhankelijk van de dollar. Het overgrote deel van de inkomsten bestaat uit Amerikaanse dollars, via de olie-bedrijven, de off - shore maatschappijen en het toerisme. Een wijziging in de positie van de gulden zou direct een gevolg kunnen hebben voor het toerisme. Het toerisme vanuit de VS en Venezuela wordt momenteel weinig of geen schade toegebracht, terwijl het voor Europeanen almaar interessanter wordt qua prijs hun vakantie in deze regio door te brengen. Wijzingen kunnen verder de arbeidskosten, die regionaal toch al hoog staan, nog meer opschroeven wat potentiele investeerders kan afschrikken.

Importeren uit relatief goedkopere landen lijkt op het eerste gezicht een maatregel die de stijging van prijzen iets kan tegenhouden. Evenwel gelden in die landen dikwijls beperkende maatregelen voor de export en moet ook de gewenning aan een bepaald product niet worden onderschat.

HANDELSTEKORT

Drs Henriquez vertelde dat de inflatie op de Antillen in vergelijking met voorgaande jaren drastisch is gestegen. Twee jaar geleden lag dit nog op 5 procent, verleden jaar was een lichte stijging waar te nemen tot zes procent maar dit jaar is op jaarbasis een percentage is voor de periode juli vorig jaar tot juli dit jaar berekend van negen procent.

De stijging in het handelstekort groeit te snel en moet een halt worden toegeroepen, vindt drs Henriquez. Wil de overheid doeltreffende maatregelen nemen dan zullen de eigen uitgaven omlaag moeten. De kosten van de non-productie sector zijn namelijk in verhouding te hoog. Overigens kan de overheid niet drastisch snijden in de uitgaven . De werkgelegenheid vormt een obstakel en er zijn te weinig investeerders bijgekomen. Telkens blijkt de grote afhankelijkheid in deze van het buitenland.



WILLEMSTAD — Het is nu al weer enkele dagen geleden dat het zo flink geregend heeft op Curacao. Toch zijn er nog plaatsen waar water is blijven staan. Bijvoorbeeld bij de ingang van de oude remise op Salinja van de eilandelijk busdienst ABC. Behalve dat het een modderpoel is met veel vuiligheid van onder meer dieselolie zou het aan te bevelen zijn dat het eilandgebied in het kader van de muskieten-bestrijding voorkomt dat grote plassen water blijven na hevige regenval. Het ronddelen van „abate" aan huis heeft dan toch niet het gewenste effect.

In politiek onstabiel Argentinie

Besprekingen over Ant. brug-functie

WILLEMSTAD/BUENOS AIRES — De Argentijnse minister van Economische Zaken Alberto Martinez de Hoz heeft zich in een bespreking met de Antilliaanse economische delegatie onder leiding van minister M. Larmonie, vóór een brug-functie uitgesproken van de Antillen tussen Argentinie en de Europese en Amerikaanse markten. Hij verklaarde dat de staats-scheepsvaart-maatschappij Elma hierin een belangrijke rol kan spelen. Minister De Hoz is met zijn ambtsgenoot van Binnenlandse Zaken de enige minister die is aangebleven in het kabinet-Videla.

De afgelopen maandag bracht de economische missie van de Antillen een bezoek aan de Argentijnse Minister van Welvaartszorg Julio Juan Bardi die een belangrijke bijdrage heeft geleverd voor het tot stand komen van een hechtere band tussen de Antillen en Argentinie. Minister Bardi diende dezelfde dag nog zijn ontslag in bij president Jorge Videla, naar verluidt in verband met reorganisatieplannen van het kabinet waarin meer burgers zullen worden opgenomen. Vice-admiraal Bardi heeft reeds eerder de Antillen bezocht op uitnodiging van premier S.G.M. Rozendal en verklaarde aan de economische delegatie dat dit bezoek de aanstoot is geweest tot het bereiken van een effectievere band tussen beide landen.

SPRINGPLANK

Minister Larmonie, drs Marco de Castro, Hubert Salas jr en Rodolfo, Padilla brachten maandag ook een bezoek aan de Argentijnse minister van economische zaken Alberto Martinez de Hoz. Volgens een in Buenos Aires uitgegeven communique moet minister De Hoz gezien worden als de grote reorganisator van de Argentijnse economie.

Hij toonde zich bereid een economische band tussen Argentinie en de Antillen te smeden en zegde toe nog voor het vertrek van de conomische missie het een en ander schriftelijk vast te leggen. Hij zag een mogelijkheid om de Antillen te gebruiken als springplank naar de EEG-markt en de VS ten behoeve van de goederenexport van Argentinie.

Intussen bestaat er nog steeds een onzekere politieke situatie in Argentinie. De ministers van Economische zaken en Binnenlandse zaken zijn de enige twee die zijn aangebleven in het kabinet-Videla. De Argentijnse president Jorge Videla heeft maandag de hele dag overleg gevoerd over de benoeming van nieuwe ministers. Afgelopen vrijdag kondigde de minister van Buitenlandse Zaken Oscar Montes zijn aftreden aan. De ministerspost van Onderwijs is al twee maanden vacant. Spoedig wordt het aftreden van nog meer ministers verwacht.

De laatste tijd ondervindt het bewind van Videla veel kritiek. Met name op het gebied van de buitenlandse politiek zijn er spanningen ontstaan naar aanleiding van een dreigend conflict met Chili over drie eilandjes in het Beaglekanaal. Videla sprak maandag ondermeer met de militaire junta.

De Argentijnse pers is grotendeels van mening dat Videla ministers moet aanwijzen op grond van hun kwaliteiten en niet op grond van het feit dat zij tot het leger behoren. De kranten schrijven in voorzichtige termen dat de militaire ministers lang niet allemaal bewezen hebben ook bekwame politici te zijn. De kranten in Argentinie kunnen echter niet al te vrijuit kritiek leveren omdat de militairen nog altijd toezicht houden op de media.

Defensie-minister bezoekt Antillen

WILLEMSTAD — De Nederlandse minister van Defensie, de heer mr W. Scholten, zal volgend jaar een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen. Dit zal plaats vinden van 14 tot 23 januari 1979. Het ligt in de bedoeling, dat minister Scholten alle eilanden van de Antillen zal bezoeken.

Waltmans (PPR):

Max Croes adviseur?

WILLEMSTAD — Het PPR-Kamerlid dr Henk Waltmans heeft minister Chris van der Klaauw vragen gesteld over het feit dat minister Max Croes van Staatkundige Structuur het woord gaat voeren in de Tweede Kamer bij de behandeling van het zeegrenzenverdrag met Venezuela.

Deze Kamervragen worden gedaan naar aanleiding van het artikel in de Amigoe van afgelopen maandag waaruit blijkt dat minister Croes het woord gaat voeren op uitnodiging van minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken. Dr Waltmans vertelde te willen weten in welke hoedanigheid minister Croes vragen gaat beantwoorden van staten- en Kamerleden. Voor zover hem bekend kan dat gebeuren als een soort adviseur van de Nederlandse minister en kan minister Croes geen verantwoording afleggen aan het Nederlandse parlement. Die verantwoording kan minister Croes alleen afleggen in de staten. Dr Waltmans is op Curacao na een bezoek met een Kamerdelegatie aan de VS.

Staten sympathiek tegenover jeugdparlement

WILLEMSTAD — De staten willen dat Hubentut Demokratiko ook andere jongeren organisaties benadert om te komen tot oprichting van een jeugdparlement. De Centrale commissievergadering van de staten beantwoordt hiermee een brief over deze kwestie van de DP-jongeren gedateerd 6 maart 1973

De staten laten weten sympathiek te staan ten aanzien van het idee van een jeugdparlement. Evenwel wordt aangeraden ook andere jongerenorganisaties bij de opzet te betrekken, aangezien uit niets blijkt dat zulks is geschied. Het zou verder beter zijn met concrete voorstellen zich eerst te wenden tot de eilandgebieden. Het lijkt de statenleden efficiënter om eerst per eiland een jeugdparlement te hebben, waarna altijd nog kan worden gezien of er een centraal soortgelijk orgaan geschapen moet worden.

Don Martina: "Parlement is dor plantje"

Interpellatie-verzoeken door staten afgewezen

WILLEMSTAD — De Centrale Commissie van de staten heeft twee verzoeken van Frente om interpellatie van de regering in meerderheid afgewezen. Het Frente-statenlid, Don Martina, gaf als reactie: "Er is totaal geen controle mogelijk op deze regering". De heer Abel Arrindell van de DP: "De Antilliaanse regering heeft niets te verbergen". Ir Herman George van NVP-U: "Deze verzoeken voor interpellatie zijn niet op hun plaats. Wel zal er een meer geregeld contact moeten komen tussen de regering en de staten.".

Frente had de regering willen interpelleren over de kwestie NAC en over de stopzetting van opvang van Antillianen in Nederland. Beide verzoeken, die gesteund werden door de MEP, werden in meerderheid niet nodig bevonden door de staten in een besloten vergadering gisteravond.

DOR PLANTJE

Don Martina: "Was ons parlementair systeem al een teer plantje. Inmiddels is die verworden tot een dor plantje, die geen wortels krijgt en geen voeding". Volgens hem negeert de huidige regering zowel gesteld door de oppositie-leden, worden gevraagde vergaderingen niet opgeroepen, worden interpellatie-verzoeken bij de regelmaat van de klok afgewezen en ook enquete-verzoeken worden niet toegekend. "De coalitie-partners beschermen de regering. Dat leidt tot dictatuur. Het roept buitenparlementaire acties op".

Volgens het Frente-parlementslid negeren de ministers de staten vanaf maart in de zaak NCM/Anco, welk bedrijf inmiddels NAC is geworden. Minister Larmonie van Economische zaken wordt onverschilligheid'verweten. De regering zou zelfs de arbeidsonrust bevorderd hebben door de manier van handelen. De vergadering van afgelopen maandagmorgen had allang moeten hebben plaatsgevonden.

BELEIDSNOTA'S

Als het besluit van minister Gardeniers dan een Nederlandse aangelegenheid is, wat is minister Pourier dan in Nederland gaan doen, vraagt hij zich voorts af. De beslissing is genomen na overleg met de Antilliaanse gevolmachtigde minister. Tot slot wees de heer Martina op de feiten dat de staten nooit de toegezegde beleidsnota's hebben ontvangen van premier Rozendal inzake te werkstelling in Venezuela en van minister Larmonie inzake ICT/LTU.

De heer Arrindel (DP) zei dat over de kwestie NAC niet meer geinterpelleerd hoeft te worden nadat (in de Amigoe) gisteren bleek, dat de positie van dit metaalbedrijf er niet meer ongunstig voor staat, dankzij enkele recent gekregen orders. De regering zou volgens hem een commissaris hebben benoemd in dit bedrijf om de zaak te bespoedigen. (De overheid heeft gedraald met deze benoeming, die bovendien een voorwaarde is geweest waaraan de regering diende te voldoen vóór eind oktober-RED). "De regering heeft niets te verbergen", zei de heer Arrindel. "De kwestie van de opvang van Antillianen is geen Antilliaanse besluit van het kabinet-Rozendal, maar in Nederland van kabinet-Van Agt. De Antilliaanse ministers hebben daar in feite niets mee te maken. Het is struisvogelpolitiek van Martina". Hij vroeg zich af waarom in het verleden interpellatie-verzoeken van het toenmalige DP-statenlid, Rozendal, door de voorzitter van de staten van toen niet zijn toegewezen.

BONAIRE

Ir Herman George vindt beide verzoeken niet op zijn plaats. In de kwestie NAC is het niet de regering die een slecht beleid heeft gevoerd waardoor dit bedrijf in een penibele situatie is terecht geraakt. En voor de kwestie opvang hadden de statenleden beter een openbare vergadering kunnen aanvragen over de migratie. Hij is van mening dat interpellatie-verzoeken nu te pas en te onpas worden gedaan, terwijl het eigenlijk moet gaan gelden wanneer bijvoorbeeld de regering en wijziging brengt in haar beleid en daarover geen rekenschap aflegt. Dat is in beide gevallen niet zo. Hij is wel voorstander van een meer regelmatig contact tussen de staten en de regering omdat het parlement meer dikwijls informatie moet krijgen uit de kranten. Een positief voorbeeld noemde hij de vergadering die kort geleden op Bonaire heeft plaats gehad tussen de staten en minister Pourier. Bovendien kunnen de statenleden over genoemde kwestie ook vragen stellen aan de ministers.

Golflengte

WILLEMSTAD — Op het ministerie van CRM in Den Haag zitten blijkbaar mensen die menen en een ander te weten van wat er gaande is op de Antillen. en deze kennis dan ook lankmoedig doorspelen aan de pers. Aan de Volkskrant werd kort geleden bijvoorbeeld toevertrouwd door zo'n CRM-ambtenaar dat de Antilliaanse regering geschrokken heeft gereageerd op de trek van Antillianen naar Nederland. ,,De hele dag door zendt de radio berichten uit waarin de Antillen worden opgeroepen niet naar Nederland te gaan.

De radio brult de hele dag „blijf hier, want in Nederland heb je het slecht!" Niet vreemd, het zijn overwegend jonge mensen die hierheen komen". Het kan zijn dat zij op de Antillen en die ambtenaar naar geheel andere radiostations luisteren en op een heel andere golflengte...

Verplichte ID-card voor KAE opgeschort

WILLEMSTAD — Het BC heeft de directie van de waterfabriek KAE opdracht gegeven de ingangsdatum voor verplichte legitimatie bij de plant op te schorten. Dit blijkt uit een telegram dat de bond ABVO gisteravond ontving van gedeputeerde Efraim Cijntje.

Vandaag hadden werknemers van KAE een verplicht identificatie-bewijs op zak moeten hebben omdat anders het terrein niet mag worden betreden. De bonden lieten verleden week met deze maatregel niet accoord te kunnen gaan onder de huidige omstandigheden en er werd toen gedreigd met acties als het personeel zou worden geweerd. ABVO-voorzitter Frits Brito vertelde vanmorgen dat maandag een vergadering over deze zaak heeft plaats gehad met ged Cijntje. Gisteravond ontving de bond een telegram waarin melding wordt gemaakt van een voorlopige opschorting van de maatregel. De heer Brito zei dat de bond op zich niet tegen de maatregel is, maar niet graag ziet dat wel al die maatregelen worden genomen die het bedrijf indertijd heeft voorgesteld, terwijl en belangrijke beslissing over een kwestie als gelijke betaling voor gelijk werk op de plant nog niet is genomen. De ABVO is bereid in te stemmen met de verplichte ID-card als werknemers ter beschikking gesteld van het bedrijf en zij in KAE-dienst hetzelfde loon ontvangen voor hetzelfde werk.

De heer Cijntje zou hebben gehoopt deze kwestie nog voor het einde van het jaar geregeld te hebben. Het accoord op dit punt is gesloten verleden jaar.

De heer „Lang" Leander van de BTG verklaarde dat deze hele zaak weer een grillgheid is van de gedeputeerde. Hij zei dat de werknemers vanmorgen niet werden geweigerd bij de poort, dus is de toestand rustig gebleven. Evenwel had de bond geen telegram ontvangen zoals wel bij de ABVO het geval was.

Brandstichting in kantoor

WILLEMSTAD — In het kantoor van een handelsfirma aan de Schottegatweg Oost is brand gesticht. Bij het onderzoek dat gistermorgen werd ingesteld bleek namelijk op verschillende plaatsen op de muur geschreven te zijn: We want money. Alle aanwezige belangrijke bescheiden zijn een prooi van de vlammen geworden. De brand was geblust door de spuit van Rio Canario..

Zeven jaar in doodslag-zaak geeist

WILLEMSTAD — De officier van justitie heeft vanmorgen zeven jaar geeist tegen beklaagde A.B. (51 jaar) aan wie doodslag ten laste werd gelegd, waarvan zijn vriend T. op 25 augustus het slachtoffer was geworden.

Deze beide mannen hielden van een flinke slok. Op de bewuste avond liep een dronkemansruzie uit op het met een heel grote steen dood gooien van T., hetgeen gebeurde in de omgeving van het Molenplein.

Bestuur orde van Advocaten

WILLEMSTAD — De orde van Advocaten heeft mr W.J.Knoppel gekozen op een algemene ledenvergadering tot deken. Vice-voorzitter is geworden de heer R.R.Daantje. secretaris, mr C.M.Bakhuis-Vinck en penningmeester, mr H.W.Braam.

Brazilie koopt verrijkt uranium met NVV-geld

Nuclebras krijgt Duitse banklening

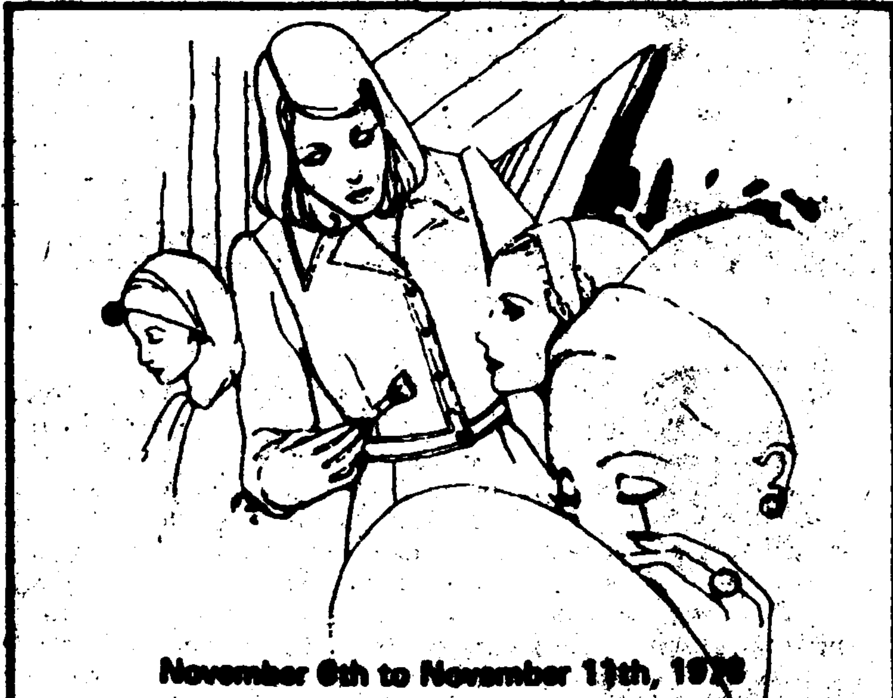
NIJMEGEN - Brazilie gaat verrijkt uranium van Urenco in Almelo hopen met geld dat deels afkomstig is van leden van het NVV. Aldus een groep verontruste NVV-leden uit Nijmegen en omgeving, die zegt dat de Braziliaanse onderneming Nuclebras op 12 september met de Westduitse Bank für Gemeinwirtschaft (BFG) een lening afgesloten heeft voor 110 miljoen dollar. Een deel van dat geld is afkomstig van het NVV, dat het geld van de leden bij de BFG zou hebben belegd.

De ongeveer tachtig NVV-leden, die dit jaar al enkele malen eerder protesteerden tegen het beleggingsbeleid van de vakbeweging, zeggen verder dat aan de Braziliaanse elektriciteitsonderneming Itaipu, medio augustus een lening is verstrekt van 175 miljoen dollar, waarbij het voor een deel ook weer zou gaan om geld dat door het NVV is belegd.

Hetzelfde heeft zich, aldus de groep, voorgedaan bij een lening van 150 miljoen Mark, die op 26 oktober is verstrekt aan Argentinie.

De NVV'ers eisen van het NVV dat alle banden met de betrokken banken onmiddellijk worden verbroken en dat alle beleggingen van de vakbeweging in de banken en multinationals worden teruggetrokken. Zij vinden dat de NVV-leiding het begrip internationale solidariteit beter niet meer in de mond kan nemen, als dit niet gebeurt.

—Uruguay heeft de koers van zijn peso op de commerciele wisselmarkt wisselmarkt (voor de handel in vreemd geld ten behoeve van in- en uitvoer) op 6,725/6,740 per dollar gesteld. Sinds 17 oktober werd 6,660/6,675 peso genoteerd. Het is al de negentiende devaluatie van de peso dit jaar.



AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Aruba en Piet Sodafountain;

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

* * *

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Bobbie Deerfield (14 jr.). Rialto: 20.00 Lord Shango (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Las turistas quieren guerra (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The strongest karate (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, Savaneta 271-A, tel.: 7423.

* * *

DIVERSEN
LIONS: 20.00 dinner meeting-Holiday Inn.

SPORT
SOFTBALL: 20.00 Honda vs Sibonne-Stadion.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota en Paradera.
SPORT
ATTA: training voor jongens en meisjes tot 16 jaar-Estrella-club en Connie Francisclub.

ATLETIEKBOND ARUBA: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

* * *

Gebakverkoop te Brazil

BRAZIL — De ouderscommissie van de Tharsitius kleuterschool te Brazil organiseert op 12 november een gebakverkoop bij voornoemde kleuterschool. Deze bake sale begint om tien uur 's morgens en de opbrengst hiervan is bestemd voor reparatie aan de school.

Volgens Skol y Komunidat over onderwijs

Alles nog steeds bij oude, verandering dringend nodig

ORANJESTAD - **In een artikel ,,Er moet verandering komen besteedde ,,Skol y Komunidat in zijn jongste editie de nodige aandacht aan het onderwijs op Aruba. Het blad is van mening dat nu dit schooljaar al enkele maanden aan de gang is, alles-zoals dat gaat - bij het oude is gebleven, hoewel iedere leerkracht ervan overtuigd is, dat het onderwijs slecht functioneert. Het aantal zittenblijvers en afgewezenen is - aldus Skol y Komunidat - in het afgelopen jaar waarschijnlijk niet afgenomen, terwijl de leerlingen nog steeds worstelen met de Nederlandse taal, waardoor hun prestatie ongunstig beinvloed worden.**

Het artikel in "Skol y Komunidat" wordt dan als volgt voortgezet.

— Ondanks gecoordineerde proefwerken, gemeenschappelijke schoolonderzoeken. Wat is eigenlijk het doel daarvan? enz., blijven de leerlingen falen.

— Een initiatief van het P.D.B. om een discussie op gang te brengen over de selectie is na de eerste aanzet verzand. En de leerkrachten zij ploegen voort...

Waarom eigenlijk? Is het een soort berusting? Zijn we bang voor het extra werk dat iedere verandering met zich meebrengt? Of vinden we dat de zaak wel loopt, als we de leerstof binnen de vastgestelde tijd behandeld hebben?

Het is ook mogelijk, dat we wachten op initiatieven van de verantwoordelijke autoriteiten.

Van onze minister van Onderwijs hoeven we niets te verwachten. Tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten heeft zij zich beperkt tot dooddoeners zoals: we hebben de zaak in studie, we zullen een commissie (de zoveelste!) oprichten om kwestie X, Y of Z te bestuderen etc. etc.

Op Aruba worden de laatste tijd alle mogelijke commissie in het leven geroepen om de onafhankelijkheid voor te bereiden: een onderwijscommissie is er niet bij....

Is goed onderwijs niet van primair belang in een onafhankelijk Aruba? Het is overigens wel een feit, dat onderwijs de hoogste prioriteit geniet in de meeste landen die in de afgelopen 50 jaar onafhankelijk zijn geworden. Inmiddels blijft bij ons de failliete zaak doordraaien..

U zult het met ons eens zijn dat het onzinning is een beschuldigende vinger te blijven opheffen naar de overheid, die niets doet, naar de onderwijzers, die niet in de schaduw kunnen staan van hun collega's van vroeger, de ouders, die hun kinderen laten verwilderen en de jeugd waar absoluut niets van de deugt.

Het is een feit dat de overheid geen onderwijsbeleid heeft en dat voor veel ouders het onderwijs een onbekend en ondoordringbaar terrein is, maar het is evenzeer een feit, dat de houding van veel onderwijsmensen ten aanzien van het onderwijs, bewust of onbewust zeer laks en onverantwoordelijk is.

Wij zijn beter dan wie ook in staat te beoordelen, wat er aan het onderwijs schort. Althans dat behoren we te zijn. Desondanks maken wij ons elke dag opnieuw schuldig aan kinderverlakkerij: wij geven een groot deel van onze jeugd stenen in plaats van brood.

Het bestuur is van mening dat wij, de leerkrachten, de aanzet moeten geven tot het totstandkomen van een verantwoorde onderwijsvernieuwing. Wij zullen moeten trachten om samen met de ouders de overheid hiertoe te bewegen.

Het volgende jaar is door de V.N. uitgeroepen tot Jaar van het Kind. Verschillende organisaties maken zich op allerlei activiteiten aan het kind te voltrekken. Dit is natuurlijk hun volste recht.

Wij zijn van mening dat de leerkrachten de jeugd van dit eiland geen grotere dienst kunnen bewijzen, dan in het komende jaar een positieve bijdrage te leveren tot het verkrijgen van beter onderwijs.

Dit zou concreet kunnen inhouden:

— het evalueren van het afgelopen schooljaar om een beeld te krijgen van de omvang en de aard van de onderwijsproblemen;

- het inventariseren van de onderwijsproblemen;

— het evalueren van ons functioneren als onderwijzer;

— een planning maken voor het opzetten van bijscholingsprogramma's voor de leerkrachten;

- het opstellen van een innovatieplan, waarvan een belangrijk onderdeel zal moeten zijn het op verantwoorde wijze invoeren van het Papiamento in het kleuter - en basisonderwijs;

— het verbeteren van de contacten met de ouders;

- het functioneren van de bestaande opleidingen voor onderwijzend personeel.

Het ligt helemaal niet in onze bedoeling dat de leerkrachten het hierboven genoemde helemaal zelf doen, maar wel dat zij hun volledige medewerking verlenen aan het opstellen van een pakket voorstellen dat aangeboden moet worden aan de overheid en dat ze de bereidheid tonen druk uit te oefenen, wanneer dit noodzakelijk zou blijken om een en ander doorgevoerd te krijgen. Bovendien zullen zij ook de bereidheid moeten tonen om tijd vrij te maken voor allerlei kwesties het onderwijs betreffende: immers vernieuwing betekent altijd extra werk voor de leerkrachten.

Het bestuur zal in de komende maanden de mening van de Simarleden peilen t.a.v. kwesties als de belangrijkste onderwijsproblemen, bijscholing, studiemogelijkheden, samenwerking met de ouders enz.

Tot slot zouden wij willen ingaan op het punt bijscholing. Wij vinden het een kwalijke zaak dat de meeste leerkrachten het schijnbaar niet nodig vinden om hun eigen handelen als leerkracht ter diskussie te stellen. Men hoort vaak de klacht dat de jeugd tegenwoordig heel anders is dan de jeugd van zo'n 10, 15 jaar geleden. Echter hoe vaak komt het voor dat wij erkennen dat wij onze relatie tot de jeugd moeten herwaarden en zonodig wijzigen indien wij onze opvoedingstaak naar behoren willen vervullen in deze tijd.

Wanneer wij als leerkracht studeren, is deze studie meestal gericht op het vergroten van onze vakkennis (het beter beheersen van de leerstof) en zelden op het ontwikkelen van onze vaardigheid en of houding als opvoeder. Wij zijn van mening dat een van de voorwaarden voor het verkrijgen van beter onderwijs is, het ontwikkelen van ons zelf als leraar en als opvoeder.

Aldus Skol y Komunidat.



ORANJESTAD — In het Talk of the town hotel was gisteravond de ondertekening van de oprichtingsakte van de stichting "Pediatric course Aruba" ten overstaan van notaris, mr J.R.Croes, alsmede de ondertekening van de financiele overeenkomst met de Caribbean Mercantile Bank. Een en ander heeft te maken met de in september volgend jaar op Aruba te houden "Pediatric course Aruba 1979", waarvan kinderarts, dr H.Mitelman, de grote promotor is en waarbij verwacht wordt dat ongeveer duizend kinderartsen uit het Amerikaans continent de cursus zullen bijwonen. Op de foto de ondertekening van de financiele overeenkomst door dr Mitelman (m), in bijzijn van CMB-directeur, Bryan James, en de penningmeester van de stichting, Jan Neeleman. Voor verdere gegevens over deze cursus, elders in deze editie.

Dame overvallen

ORANJESTAD — Gisteravond omstreeks half tien is de 60-jarige dame I.L. in de omgeving van het Wilhelminastadion aangevallen door 3 jeugdige personen. Zij maakte een wandeling toen zij door drie jongens, wie op leeftijden tussen de 15 en 18 jaar wordt geschat, aangevallen werd. De vrouw die tegen een muur gedrukt werd, verzette zich en zag kans een van de aanvallers een klap te geven in het gezicht. Hierop sloeg een van de jongens haar terug in het gezicht, waarna het drietal de benen nam. Het is niet gebleken met welk doel de vrouw aangevallen werd.

Eiland garant voor financiering

Duizend kinderartsen verwacht in sept. 1979

ORANJESTAD — Verwacht worden ruim duizend kinderartsen uit het Amerikaanse continent op de Pediatric course Aruba 1979, die van 10 tot en met 14 september volgend jaar in het Aruba Concorde hotel zal worden gehouden. De oprichtingsakte van de stichting die zich met de organisatie bezighoudt werd gisteravond in Talk of the town-hotel verleden ten overstaan van notaris mr. J.R. Croes Met de Caribbean Mercantile bank is de stichting tevens een regeling aangegaan voor financiering van voorgenoemde cursus . Men heeft het eilandgebied bereid gevonden garant te staan voor deze financiering.

Dr. H. Mitelman, de grote kracht achter dit evenement, verklaarde dat de stichting gevraagd had garant te staan voor een bedrag van 100.000,- dollar doch dat het BC besloot voor een nog hogere bedrag en wel 160.000,- dollar deze verantwoordelijkheid op zich te nemen. Dr. Mitelman is dankzij zijn connecties op dit gebied, erin geslaagd om een team van bekende doktoren uit het buitenland aan te trekken om de cursussen te leiden en in totaal 22 lezingen te houden. Het geheel zal onder leiding staan van professor dr Nelson, bekend als the godfather of modern pediatrics.

De lezingen zullen verzorgd worden door de doktoren Irwin Arias, David Baker, Joseph Bellanti, Jo Anne Brasel, Philip Calagno, Denton Cooley, Philip Dodge, Robert Heptinstall, Michael Katz, Philip Lanzkowsky, Kenneth McCredie, James McKay, Abraham Rudolph, Victor Vaughan, Myron Winick (allen uit de Verenigde Staten), Ernesto Calderon, Jaimes (Mexico), Carlos Gianantonio (Argentine) en John Sinclair (Canada).

De bedoeling van deze cursus is aan de kinderartsen de mogelijkheid te bieden om de laatste ontwikkelingen op hun terrein te leren kennen en van gedachten te wisselen over hun ervaringen. Voor Aruba is dit iets uniek en vooral de jonge patienten op het eiland zullen hieruit de voordelen trekken.

Tijdens de cursus zullen er in de lobby van het Concorde-hotel diverse stands worden ingericht met medische apparatuur en kindervoeding die door kinderartsen aangeraden worden. Vanzelfsprekend dat het publiek deze ten alle tijde kunnen bezoeken. De organisatoren denken de onkosten voor de cursus te kunnen dekken uit de opbrengsten van het inschrijfgeld (150 dollar voor een buitenlandse dokter en 150 gulden voor een Antilliaanse dokter) en huurgelden van de stands. Daarnaast zullen er diverse fundraising-activiteiten worden gehouden.

De reis- en hotelreserveringen alsmede het grootste gedeelte van de advertising en promotion in het buitenland is in handen van De Palm Tours. De heer Harold Malmberg, directeur van De Palm-Tours verklaarde gisteren reeds van reisbureau in Kansas City te hebben vernomen dat dit reisbureau alleen voor de deelname van niet minder dan 400 kinderartsen kan zorgen.

De organisatoren zijn van mening dat deze cursus het begin zal kunnen zijn van een nieuw soort toerisme voor Aruba. Dit soort promotion van Aruba is iets groots — aldus de organisatoren — dat de gezondheid van onze kinderen ten goede zal komen en als een extra de gezondheid van het toeristenindustrie, waardoor zelfs een nieuwe slogan Lets go to healthy friendly Aruba geintroduceerd kan worden.

De organisatie van de cursus is in handen van een bestuur bestaande uit dr. Mitelman (voorzitter), dr Anaya (vice-voorzitter), dr Beke (secretaris) en Jan Neeleman (penningmeester). In de verschillende sub-comités hebben de volgende personen zitting: dr Hage en dr Zaandam (scientific program), de heer Schenkel in samenwerking met hotel Concorde (technical committee), dr Vervest en dr Ponson (advertising), De Palm Tours, dr Guda en dr Goldstein (hotel en transport), Harry Beke (public relations) Jan Neeleman en dr Van de Briel (financien), mevrouw Vivian Anaya (dames-comite), terwijl het advocatenkantoor Maduro en Brown als juridische adviseur optreedt.



ORANJESTAD — In een voortdurend streven om steeds betere medische zorg te geven aan de gemeenschap, heeft het dr Horacio Oduber-hospitaal — op verzoek van de bekende kinderarts, dr H.Mitelman — een serie nieuwe apparaten aangekocht voor de zorg van het kind en de zwangere vrouw. De apparaten hebben een totale waarde van 50.000,- gulden. Reeds jaren beschikt het hospitaal over een intensive care afdeling waar patienten met ernstige afwijkingen aan hart en longen met speciale apparaten worden verzorgd. Thans beschikt het hospitaal — met de nieuwe aanschaf — ook over intensive care-apparatuur op de kinderafdeling en de verloskamer, waarbij het mogelijk is bij de baby's — nog vóór de bevalling — de hartklopping en de ademhaling door middel van monitors te registreren. Voor de zwangere vrouw heeft men nu een electronische apparaat beschikbaar dat de beweging van het hart van de nog ongeboren baby bepaalt en de activiteiten van de uterus aanwijst. Met het nieuwe apparatuur bestaande uit een "fetal monitor", "intensive care monitoring system" waarmee onder meer de ademhaling en bloeddruk opgenomen worden en een verwarmer, is het nu mogelijk om in een vroegere stadium afwijkingen te constateren en meteen in te grijpen. Uitleg over de werking van de nieuwe apparaten werden gistermiddag verstrekt door de dokters Mitelman, Lopez-Dorado en Ponson. Op de foto geeft dr Mitelman uitleg over de werking van een der nieuwe apparaten.





ORANJESTAD — De heer Boy Eman, directeur van de Aruba Bank, is in de afgelopen 24 uren het slachtoffer geworden van een ontvoering en afpersing. Uit informaties, die de Amigoe wist te verkrijgen, werd de heer Eman maandagavond, bij het verlaten van zijn woning, door twee hem onbekende mannen — met nylonkousen voor het gezicht — onder bedreiging gedwongen werd in een auto mee te gaan. De heer Eman werd onderweg geblinddoekt en bij aankomst van een voor hem onbekende plaats kwam een derde man in het spel. Van het slachtoffer werd — zo vernamen wij — toen geeist in de morgenuren een bepaald geldsbedrag (het juiste bedrag kon niet achterhaald worden - red.) af te leveren daar anders zijn eigen leven en dat van zijn familie op het spel zou staan. Naar vernomen wordt, heeft de heer Eman gistermorgen het geeiste bedrag afgeleverd. Enige tijd geleden overkwam een dergelijk geval een andere directeur van de Aruba Bank, de heer Fedi Eman, die eveneens bij zijn woning door tot nu toe onbekend gebleven personen ontvoerd en geld afgeperst werd. Bij de foto's: een glimlachende Boy Eman bij een andere gelegenheid en op de onderste foto de auto van de heer Eman, vanwaaruit men het geeiste geldsbedrag aan zijn ontvoerders afstond met onder de spiegel de vinger- en handafdrukken van een der ontvoerders, die het geld in ontvangst nam.

Stokken en pijpen bij vechtende families

ORANJESTAD

De politie moest vannacht om half één uitrukken voor een grote vechtpartij in de De Wittstraat tussen de families P en T. Tijdens het gevecht werd gebruik gemaakt van stokken en pijpen, met het gevolg dat drie personen gewond raakten en voor behandeling naar het hospitaal gebracht werden.

In kader culturele uitwisseling

Vier samenwerkings-projecten met Belgie

WILLEMSTAD - Om gestalte te geven aan het cultureel verdrag tussen Belgie en de Nederlandse Antillen dat in februari werd getekend en dat een culturele samenwerkingsverband beoogt, zijn er vier projecten opgesteld waarvan het basisproject nog deze maand van start moet gaan. Dit basisprojekt omvat uitwisseling op het gebied van de creatieve expressie waarvoor half november een delegatie van 10 vertegenwoordigers van de afdelingen onderwijs en cultuur van alle zes eilandgebieden naar Belgie reizen. Een kostenstudie van het totaal pakket is nog niet afgerond hoewel het wel gedragen moet worden door zowel Belgie als de Nederlandse Antillen.

Tijdens een persconferentie gisteren legde de vertegenwoordiger van het Belgisch departement van Cultuur, August Bal de vier projecten voor aan de pers, in aanwezigheid van het hoofd van de Bureau Cultuur en Opvoeding E. (Papy) Jessurun en J. Hermelijn, de coordinatoren van de Belgisch-Antilliaanse culturele uitwisseling. Met klem werd hierbij gesteld dat het gaat om een twee-richtingsverkeer tussen beide landen. Volgens de heer Bal hebben beide landen te kampen met eenzelfde problematiek en zijn beiden landen op zoek naar een eigen identiteit.

De projecten die de samenwerking moeten concretiseren, hebben betrekking op het kind, in het kader van het jaar van het kind het volgend jaar.

CURSUSSEN

Het basisproject komt erop neer dat in februari volgend jaar een gemengd team van Antilliaanse en Belgische experts uit Vlaanderen, een serie cursussen over creatieve expressie zal geven op Curacao, bestemd voor ... cursisten uit alle eilanden. De cursussen worden op de eerste plaats gegeven in de internaten terwijl daarna ook de scholen en de buurtcentra worden afgelopen. Ter voorbereiding van dit project vertrekt omstreeks half november een vertegenwoordiging van de Antillen naar Vlaanderen om met Belgische experts hierover van gedachten te wisselen. De Antillen zullen hiervoor de reiskosten voor rekening dienen te nemen terwijl Belgie de verblijfkosten op zich neemt.

Het tweede project omvat een uitwisseling van kinderen. In augustus reist een groep Belgische kinderen naar de Antillen om er voorstellingen te geven van een kindermusical. Twee Antilliaanse deskundigen zullen de voorbereidingen hiervan in Belgie meemaken. Als tegenprestatie zullen de Antillen in oktober volgend jaar een „teatro di ritmo" presenteren in Belgie. Belgische deskundigen zullen de voorbereidingen daarvan op de Antillen bijwonen.

KINDERKRANT

In Belgie zal het volgend jaar in het kader van het jaar van het kind een kinderkrant worden uitgegeven, in zes edities.

Dit vormt dan ook de basis voor het derde projekt waarbij van Antilliaanse kinderen tot 12 jaar bijdragen worden verwacht die eventueel gepubliceerd kunnen worden.

De kinderen zullen over zichzelf moeten schrijven en kunnen dit doen zowel in het Papiamentu als in het Nederlands. Het Bureau Cultuur en Opvoeding is het contactadres voor eventuele bijdragen.

Het vierde project dat de samenstelling van een pakket van typisch Antilliaanse kinderspelen omvat, is nog niet helemaal uitgekristalliseerd. De heer Bal zei hierover dat op de eerste plaats de financiele haalbaarheid hiervan nader moet worden bestudeerd. Het ligt in de bedoeling om een pakket van typisch Antilliaanse spelletjes samen te stellen dat verkocht kan worden in Belgie waarbij het kind zich kan gaan interesseren in het leven op de Nederlandse Antillen.



ELIS JULIANA

Mangusá Kultural eert Elis Juliana

WILLEMSTAD — Elis Juliana is aanstaande zondag aan de beurt om door de Stichting Mangusá Kultural in het zonnetje gezet te worden. Tijdens een persconferentie in Rust-en Burgh legde gistervond de Mangusá-organisatie uit dat het hun streven is jaarlijks iemand naar voren te halen die op de een of andere manier zijn sporen heeft verdiend op cultureel gebied. Wat Schilder, beeldhouwer, schrijver, dichter Elis betreft was de stichting van mening dat niet uitgelegd hoefde te worden waarom men zijn persoon dit jaar eerbetoon wil bewijzen: Elis - kunst en cultuur zijn immers voor iedere Curacaoenaar nauw samengaande begrippen.

Stichting Mangusá die in 1974 zijn activiteiten begon, opende met Eddy Pieters-Heyliger, gevolgd door Pierre Lauffer, May Henriquez en dit jaar dus Elis Juliana. Men wil via dit systeem kunst en zijn waarde meer onder de aandacht brengen van het volk.

Het eerbetoon aan Elis concentreert zich in een culturele manifestatie in Centro Pro Arte die zondagmorgen om half elf van start gaat met Yuchi en zijn ca'i orgel El Vencedor en een danspaar. Andere medewerkers aan de show zijn Nidia Ecury, het Salsbach trio, Grupo folklorico Dushi Korsou, het trio Wazteka van Aruba, de Estrellas Havanera met het Cuba van toen, Stanley Cras en de Mariachi Fortuna. Kaarten voor deze culturele manifestatie ter ere van Elis Juliana kosten 12.50 per stuk en zijn verkrijgbaar bij de boekhandels Salas, Eddine en Samen en bij Centro Pro Arte.

Voorzitter van de stichting is Hycent Bloem, vice-voorzitter Edgar De-Camps, secretaresses Jenny Fraai en Rina Penso, penningmeester Betty Doran en commissaris Early Merien.

Ladies tournament begonnen

WILLEMSTAD — Amelia Salas heeft gisteravond in de voorronden van het Ladies tennis tournament samen met Olga Cortes van Puerto Rico voor de beste wedstrijd van de avond gezorgd. Tot driemaal toe hield men elkaar in evenwicht met 6-6 en van deze drie keer wist de Curacaose speelster tweemaal via tie-break aan het langste eind te trekken. De eerste set werd met 7-6 gewonnen door haar Portorijkeinse tegenstandster.

De andere uitslagen van dinsdagavond waren: Diana Anderson (Venezuela)-Jeanette Torres (Colombia) 0-2, Irene Tupper (Ven)-Detje van Eps (Cur): 2-0 en Maria Santori (Pto Rico)-Janice Simms (Virgin Islands): 2-0.

Het programma van vanavond op de banen van Rust en Burgh is als volgt: half acht: Lourens-(Cur) - Simms (Virg, Isl) en Tupper (Ven)-Cortes (P. Rico) om half negen: Flores (Cur) - Punter (IV) en Cuervo (Col)-Tupper (Ven).

Med. dienst Shell: maandelijks 2850 handelingen

WILLEMSTAD — De Medische dienst van Shell Curacao verricht gemiddeld per maand 2850 medische handelingen; waarvan duziend door de verbandmeesters. De specialisten die praktijk houden in de polikliniek ontvangen gemiddeld per maand negenhonderd patienten. Zo blijkt uit een uitvoeriger verslag over deze dienst in het Shell personeelsorgaan Nos Isla.

DRIE INBREKERS INGEREKEND

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht heeft de politie drie mannen aangehouden die verdacht worden van een inbraak in een opslagplaats te Scharloo.

Rond kwart voor drie kwam de melding van de inbraak binnen. Een paar patrouilles omsingelden het gebouw. Het hekwerk voor het raam van het gebouw bleek doorgeknipt te zijn. Op straat vond men een groot aantal pakjes parfum aan, kennelijk van de inbraak afkomstig. Bij het onderzoek hield men in de omgeving in een leegstaand pand aan de negentienjarigen O.C. en H.R. en de een jaar oudere R.C. Bij hen vond de politie twee telmachines en een kennelijk opengebroken geldkist. De mannen en de goederen werden aan de recherche overgedragen.

RUBA-en MEP-moties door de raad aanvaard

ORANJESTAD — Tijdens de gisteren gehouden openbare vergadering van het Arubaans parlement, aangevraagd door de RUBA-fractie met als enig agendapunt laatste ontwikkelingen met betrekking tot de toekomstige staatkundige structuur van Aruba, werden twee moties, van de RUBA en de MEP, aangenomen. De RUBA motie, geamendeerd door de MEP, werd unaniem aangenomen, terwijl de MEP-motie met 14 voor (MEP en de 3 onafhankelijken) en 6 (RUBA) tegen werd aangenomen.

Het besluit van de RUBA-motie luidt: Dat voor wat betreft Aruba de besprekingen in de spoedig (vandaag, red) te installeren koninkrijkswerkgroep dienen uit te monden in de verwezenlijking van de onafhankelijkheid van Aruba. Dat tevens gezocht dient te worden naar volkenrechtelijke samenwerkingsverbanden tussen Aruba en de overige eilanden van de Nederlandse Antillen enerzijds en tussen Aruba en Nederland anderzijds.

In de MEP-motie was het besluit:

Het beleid van de Arubaanse vertegenwoordigers tijdens de besprekingen zoals in de considerans vermeld goed te keuren. De Arubaanse raadsdelegatie ingevolge motie dd 13 juni 1978 te machtigen tijdens het overleg van 1 november tussen vertegenwoordigers van de Nederlandse regering, centrale regering, de vertegenwoordigers van de eilanden van de Nederlandse Antillen, de bereikte overeenstemming te ondersteunen.

Boa constictor in wc-pot

STOCKHOLM — Lenart Persson, een Zweed uit Gotenburg, vond hij bij thuiskomst een boa constrictor van anderhalve meter in de pot van zijn WC.

Persson belde de politie op, maar die dacht zeker met de misplaatste grap van een drinkebroer te doen te hebben en kwam niet. De loodgieter kwam wel, maar toen was de slang weg en de man moet er ook zo het zijne van gedacht hebben.

De dag erop dook het beest weer op en Persson besloot het toen zelf maar te proberen. Met een vriend ging hij aan het werk met een papieren zak en een hockeystick. De poging bleef vruchteloos en toen dachten de vrienden aan de slangenspecialist van het natuurhistorisch museum. Hij begaf zich met grote bedenkingen naar Perssons huis, maar het serpent was er en hij ving het.

De boa bleek eigendom te zijn van een mede-flatbewoner van Persson. Toen deze uit moest sloot hij de slang op in de badkamer en deze is toen op verkenning gegaan in de pijpleiding.

BOEKAREST — Bij een explosie in een raffinaderij in het Roemeense industrie-centrum Pitesti, 120 kilometer ten noordoosten van de hoofdstad Boekarest, zijn in de nacht van maandag op dinsdag negen mensen om het leven gekomen. Verscheidene personen raakten gewond.

KOOPAVOND IN TAMARIJN

WILLEMSTAD — Morgen (donderdag) 2 november wordt 's avonds vanaf 8 uur in de Tamarijn een koopavond gehouden ten bate van de Kerstacties van de Christen-vrouwengroep. Men vindt er een vlooienmarkt, planten, bolo en andere lekkernijen, met ook nog enkele attracties. Iedereen is welkom!

Taak directeur Volksgezondheid

WILLEMSTAD — Verschenen is het landsbesluit van 13 september (PB. 284) waarbij de aan de directeur van het department van Volksgezondheid toebedeelde taak nader wordt omschreven. Deze taak omvat onder meer het bevorderen van de kwaliteit der ziekenverpleging en ziekenverzorging in de intramurale en extramurale gezondheidszorg. Ook behoort het tot zijn taak de opleiding en de bijscholing van het personeel te bevorderen, dat werkzaam is in de ziekenverpleging en-verzorging. Ook het toezicht op deze opleidingen en op de examens behoort tot zijn taak. De directeur is bevoegd aan het personeel, dat tot taak heeft hem bij te staan daarbij een door hem ondertekend identiteitsbewijs af te geven.

Frente-voorstel wijziging van Ziekteverzekering

WILLEMSTAD — De fractie van Frente Obrero in de staten heeft een initiatiefontwerp ingediend om een wijziging aan te brengen in de landsverordening Ziekteverzekering. Men wil daarin opgenomen zien, de regeling welke is vastgelegd in de wet Ongevallenverzekering, dat namelijk de nagelaten betrekkingen van een arbeider recht hebben op een tegemoetkoming bij een ongeval, dat de arbeider in zijn dienstbetrekking overkwam, van duizend gulden intens voor de begrafeniskosten. In de Ziekteverzekeringswet willen zij nu een soortgelijke regeling opgenomen zien. De Frente obrero-statenleden zijn van mening dat hun doelstelling in deze gerechtvaardigd is.

Krante-oplage gestolen

BATON ROUGE, LOUISIANA — Het was onbetwistbaar een zaak van geen nieuws is slecht nieuws voor de lezers en makers van ,Gris Gris, een nieuwsweekblad voor het zuiden van Louisiana.

Van het weekblad was maandagochtend aan de kiosken niet één nummer te krijgen, omdat de hele oplaag van 12.000 exemplaren was gestolen.

„We zijn bedreigd en we zijn voor de rechter gedaagd. We hebben lezers gehad die op de stoep voor ons gebouwd een exemplaar van ons blad in brand kwamen steken. Maar we hebben nooit beleefd dat onze hele oplage verdween", vertelde hoofdredactrice Sandy Branch.

De nummers werden gestolen uit de kantoren van Gris Gris bij het kapitool van Louisiana in Baton Rouge, waar ze voor het weekeinde waren opgeslagen om maandagochtend door 30 bestelauto's naar de kiosken te worden gebracht.

Sandy Branch vermoedt dat de diefstal is gepleegd door een ex-besteller die vorige week werd ontslagen. De politie onderzoekt het.

„Ik ben wel eens kwaad op mensen, wat je noemt kwaad", aldus de hoofdredactrice. „Maar nooit zo kwaad dat ik de moeite voor neem een ton aan kranten weg te slepen".

Dinsdagavond woensdagmorgen verschijnt de herdruk.

Remitido

E no ta gusta nos?

E minister hulandes Gardeniers no ke mas gesloten brood ku vliegenier dal e porta serra pa nan sin korda ajera ni majan.

Kombersasion no a kambia su desision faltando respet pa nos opinion manera kustumbra ...Bedank mevrouw desondanks blijven wij het vaderland toch trouw.

Serra porta pa nos pa laga nos kai den poos pero si laman seka? berguenza no ta pa Dios?

Excelente, solo ta sali pa nos tar dia sin krimp pa frio na nada y koe poder di Dios un dia Antillas ta para riba su pia.

Dank je wel mevrouw.

BOEIS HAILE

DAMES ZEGEVIEREN OP MEXICO 2-1

Schaakolympiade in Argentinie:

Nederland mindere van Cuba in landenschaak

BUENOS AIRES — Het Nederlandse herenschaakteam toont tijdens de olympiade in Buenos Aires tot nu toe nog geen glanzende vorm. In de vijfde ronde moest dinsdag opnieuw een ernstige tegenslag worden geincasseerd in de vorm van een nederlaag tegen Cuba (voorlopig 0,5-2,5).

Jan Timman speelde aan het eerste bord met zwart tegen de zeer talentvolle jonge grootmeester Guillermo Garcia een Siciliaanse Scheveninger met verwisselende kleuren, waarin het tempo dat hij als zwartspeler achter was geen belangrijke rol speelde. Timman kon eigenlijk heel tevreden zijn maar kort na de opening overzag de Nederlander een mogelijkheid waardoor Garcia een doorbraak in het centrum kon uitvoeren die al zijn stukken, die tot dan toe op het centrum kon uitvoeren die al zijn stukken, die tot dan toe op de achtergrond waren gebleven opeens tot bruisend leven bracht. De stelling van Timman werd overspeeld door een aanvalsgolf waar alle witte stukken aan meededen. Hoewel hij nog ongedacht lang op de been wist te blijven was er op de lange duur geen verdediging meer mogelijk. Al met al was het een uitstekende partij van de Cubaan. Sosonko kwam tegen Hernandez in een Benoni-verdediging al heel snel goed te staan, won een pion en had toen in het toreneindspel eigenlijk eenvoudig moeten winnen.. Na het echt moeilijke werk verslapte Sosonko echter en gaf hij onnodig kansen weg. De partij werd afgebroken in een stelling, die Sosonko nog steeds hoop op winst kan geven, maar het is nu een zeer onduidelijke zaak geworden.

Jan Hein Donner verdedigde zich met zwart tegen Rodriguez met de Pircopstelling en werd enigszins uit zijn evenwicht gebracht door een zeer laconieke houding van zijn tegenstander. Rodriguez bracht een uiterst twijfelachtig pionoffer en ging daarna door alsof er niets was gebeurd. Hij speelde niet op de aanval om zijn pion-achterstand te compenseren doch versterkte met rustige zetten zijn stelling. De strijd werd zeer moeilijk. Beide spelers zagen tijdnood in het verschiet en in een stelling waar Donner nog steeds iets beter stond, maar die voor hem veel moeilijker te spelen was dan voor Rodriguez, waagde hij het niet een remiseaanbod af te slaan.

Ligterink speelde tegen Silvino Garcia na een Siciliaanse opening een moeilijke manoevreerpartij waarin de zwarte stukken langzamerhand betere velden vonden dan die van Ligterink. Het lastige spel bracht beide spelers in ernstige tijdnood. In die fase gebeurden verschrikkelijke dingen. Net toen Ligterink zijn stellingsdefecten wat had gerepareerd maakte hij een fout die de partij onmiddellijk tot een einde had moeten brengen. Garcia maakte daarvan niet het best mogelijke gebruik en tenslotte gaf Ligterink een stuk weg in een stelling met redelijke remisekansen.

De tijdnood was al voorbij, maar Ligterink was daarvan niet op de hoogte omdat hij zijn notatieformulier niet goed had bijgehouden. Na de resultaten voor de vijfde ronde is de Sovjet-Unie dan toch op de eerste plaats terecht gekomen. Tegen Engeland hadden de Russen het lang niet gemakkelijk. Vaganian won van Nunn en Romanisjin speelde remise tegen Hartston. De partijen tussen Spasski en Miles en tussen Stean en Petrosjan werden afgebroken. Spasski zou wel eens tegen zijn eerste nederlaag in een olympiade kunnen aanlopen.. Nederland is nu terugezakt naar de zeventiende plaats en heeft als enige troost dat het Zwitserse systeem nu waarschijnlijk wat zwakkere tegenstanders zal geven. Voor de Nederlandse dames was het ook geen gelukkige dag. De te kleine overwinning van 2-1 op Mexico verminderde de kansen op een plaats in de finalegroep A zeer. Cathy van der Mije kwam tegen Maura zeer slecht uit een Weense opening, moest een stuk inleveren en had toen geen enkele kans meer. Corrie Vreeken won zeer gemakkelijk van Escondrillas, die een belangrijke koningsvleugelpion weggaf zodat zij geen verdediging tegen een mataanval meer had. Erica Belle nam een pionoffer van Salazar aan en wist langzamerhand alle tegenkansen te smoren. De Mexicaanse bracht nog een wanhopig stuk offer, maar kon daarmee geen echte problemen oproepen.

De gedetailleerde resultaten zijn:

HEREN:
Cuba-Nederland 2,5-0,5 voorlopig;
Guillermo Garcia - Timman 1-0;
Hernandez - Sossonko afgebroken
Rodriguez - Donner remise
Silvino Garcia - Ligterink 1-0
DAMES:
Mexico-Nederland 1-2:
Maura-Van der Mije 1-0;
Escondrillas - Vreeken 0-1;
Salazar - Belle 0-1.

De meest opvallende gebeurtenis in de vierde ronde van de Schaakolympiade in Buenos Aires was de aankomst van Kortsjnoj, die, alsof hij terugkwam van vakantie, onmiddellijk voor Zwitserland achter het bord ging zitten. Het is werkelijk verbazend tot welke krachtsinspanningen deze man in staat is. Een paar dagen geleden was hij nog in Azie, nu kwam hij vier uur voor het begin van de ronde op het vliegveld aan, hoorde dat zijn land tegen China moest, en besloot meteen om mee te spelen. Omdat dit wel een interessante wedstrijd was, en, zoals hij zei om eens te testen hoe de Chinezen tegen hem aan zouden kijken. Hij brak zijn partij tegen de Chinese kampioen Chi af in een slechts iets betere stelling. Van slapen zal voorlopig dus wel niet veel komen.

Nederland moest deze ronde tegen het eerste team van Argentinie, dat hier zonder zijn grootmeesters speelt. Een goede gelegenheid dus om de nederlaag van de vorige dag goed te maken, maar dat viel wat tegen.

Timman speelde met wit tegen Emma. De Argentijn offerde in een Cordellvariant van het Spaans al snel een pion om met ongelijke lopers op aanval te spelen, en, zo dat niet mocht lukken, in het eindspel remisekansen te houden. Van aanval kwam niets en de remisekansen in het eind spel van torens en ongelijke lopers waren ook maar matig.

De partij werd afgebroken in een stand waarin Timman uitstekende winstkansen heeft.

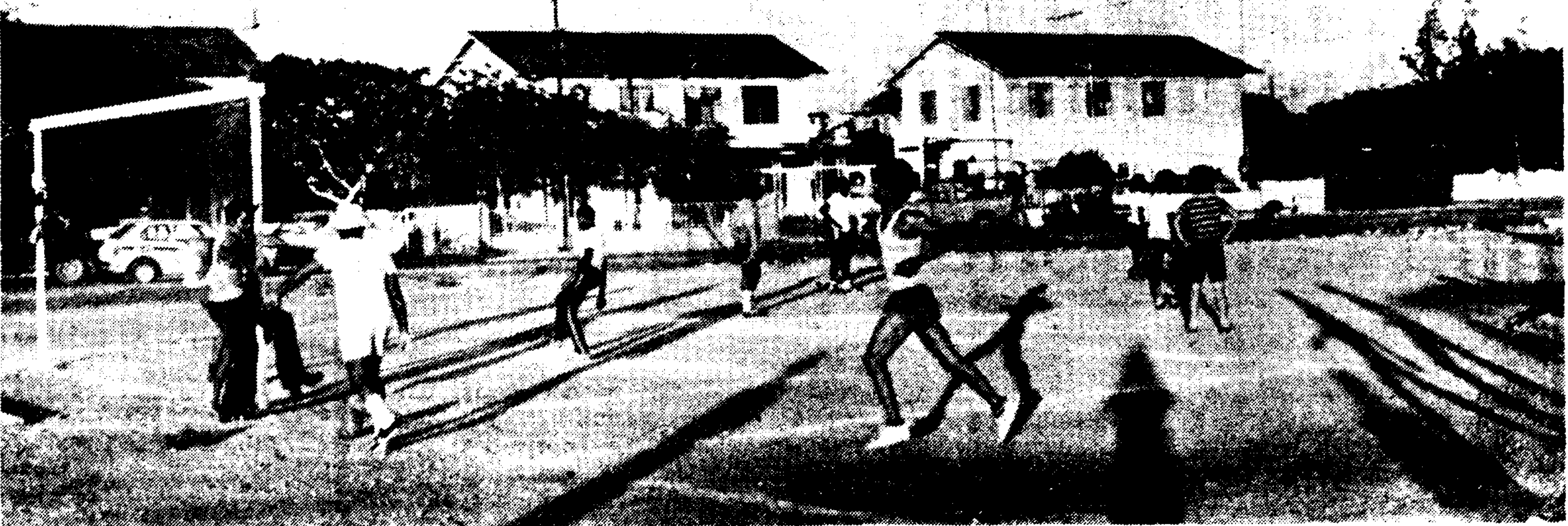
Sosonko speelde met zwart een zeer goede partij tegen Hase.

Hij kwam met enig voordeel uit zijn geliefde drakenopening en wikkelde met tactisch spel af naar een eindspel van alle zware stukken, waarin de grote activiteit van zijn torens zowel tot pionist als tot een sterke aanval leidde.

Na vier ronden staat Engeland nog steeds bovenaan, maar de Sovjet-Unie zal na het uitspelen van de afgebroken partijen ten minste gelijk komen. Nederland is na deze ronde verder teruggevallen en staat nu op een matige gedeelde dertiende plaats.

De uitslagen zijn:
Engeland-Bulgarije 2,5-1,5, Hongarije-Spanje 2,5-1,5, Sovjet-Unie-Cuba 2,5-0,5 (1), Verenigde Staten-Australie 2-1 (1), Joegoslavie-Denemarken 1,5-1,5 (1), Nederland-Argentinie A 1,5-1,5 (1), Syrie-Bermuda 3-0 (1), Luxemburg-Jamaica 1-1 (2), Trinidad-Japan 1,5-0,5 (2), Bolivia-Arabische Emiraten 4-0, Puerto Rico-Amerikaanse Maagdeneilanden 3-0 (1), Guatemala-Sri Lanka 2,5-0,5 (1), Maleisie-Libie 2,5-0,5 (1), Andorra-Mauretanie 1,5-1,5 (1), Zaire-Britse Maagdeneilanden 3-0 (1), Filippijnen-IJsland 2-1 (1), Chili-Zweden 1,5-1,5 (1), West-Duitsland-Finland 3-1, Israel-Canada 2,5-1,5, Polen-Brazilie 2-0 (2), Frankrijk-Noorwegen 0,5-0,5 (3), Colombia-Hong Kong 4-0, Peru-Faroer Eilanden 3,5-0,5, Wales-Belgie 3,5-0,5, Tunesie-Jordanie 1-0 (3), Dominicaanse Republiek-Marokko 2-0 (2), Venezuela-Ecuador 1-1 (2), Zwitserland-China 1-0 (3), Indonesie-Roemenie 0,5-0,5 (3), Nieuw Zeeland-Oostenrijk 1,5-0,5 (2) Mexico-Uruguay 2-1 (1), Paraguay-Argentinie B (2-1)

DAMES:
Groep I:
Finland-Nieuw Zeeland 1-0 (2), Sovjet-Unie-Venezuela 2-0 (1), Engeland-Mexico 1-0 (2), Nederland-Frankrijk 2,5-0,5,.
Groep II:
Verenigde Staten-Denemarken 1,5-0,5 (1), Schotland-IJsland 2,5-0,5, Hongarije-Argentinie 2-0 (1), West-Duitsland-Monaco 2,5-0,5,.
Groep III:
India-Wales 2-0 (1), Joegoslavie-Polen 0,5-0,5 (2), Zweden-Bolivia 3-0, Canada-Brazilie 2,5-0,5 .
Groep IV:
Spanje-Colombia 1-0 (2), Bulgarije-Uruguay 3-0, Australie-Japan 1,5-1,5, Roemenie-Porto Rico 3-0.



WILLEMSTAD — Het Papy Z-park te Marie Pompoen langs de Dr Martin Luther King Boulevard blijkt in een grote behoefte te voorzien. Regelmatig wordt het veld gebruikt voor wedstrijden in het weekeinde en voor training door de week. Gezien de afmetingen van het terrein speelt men dan in ploegen van acht voetballers. De foto geeft een beeld van deze activiteit in de middaguren.

Jeugd wint bij Capablanca

WILLEMSTAD — In de tweede ronde van de schaakcompetitie van Capablanca heeft de jeugd in vier van zijn vijf partijen een zege weten te behalen. De partijen Fortin-Merien en Pieters-Plaate werden uitgesteld.

De zeventienjarige Gustavito Koeyers won van Meinard Swart ondanks het feit, dat laatstgenoemde verschillende malen probeerde zijn tegenstander te verrassen.

Gerard Chin-A-Lin nam het op tegen Jimmi Izijk en wist zelfs een winnende positie op te bouwen, maar zag geen kans dit in winst om te zetten zodat uiteindelijk Izijk gebruik maakte van een fout van zijn tegenstander en de partij won. Alrun Tokaay gaf aan Boy de Windt geen kans om een sterker verdediging voor zijn koning op te bouwen.

Met zijn paarden wist Tokaay enige pionnen te verschalken en een situatie te creeeren dat er geen verdediging meer aan was voor De Windt, die dan ook moest opgeven. Eric Newton moest het veelvuldig inzetten van zijn dame bekopen met twee pionnen tegen Charles Fernan, die over genoeg ervaring beschikt om uiteindelijk in een gemakkelijke finale te winnen Glenn Sewrajsingh herstelde zich van de verrassing in de eerste ronde en gaf Rolando Martina geen kans tot een goed spel. Na 31 zetten moest Martina het opgeven. Gino Mirza won van Leo Renaud.

De competitie gaat woensdagavond verder met het programma Pieters-Plaate, Fernan-Martina, en Koeyers-Fortin. Vrijdag wordt de derde ronde afgewerkt. Dan zijn er de volgende partijen: Chin-A-Lin-Tokaay, Mirza-Izijk, Pieters-Renaud, Plaate-Pinto, Sewrajsingh-Newton, Koeyers-Martina en Cordilia-Fortin.

AGENDA SPORT

VOLLEYBAL
(dameshfdkl.): 19.30 Green Socks vs Xaverianen;
(herenhfdkl.): 21.00 Sithoc vs Maduro Chandlers-baan St.Thomas College.

Bij luchtbukswedstrijden in B-klasse

Junilda Pieter schiet zich naar le plaats

WILLEMSTAD — De enige dame die heeft deelgenomen aan de Curacaose schietkampioenschappen op het onderdeel luchtbuks, Junilda Pieter heeft kans gezien de eerste plaats te veroveren in de B-klasse. In de A-klasse legde Henry Sprang beslag - op de eerste plaats met drie punten voorsprong op Alberto Kelly. De wedstrijden werden gehouden in het Shell werknemers recreatie centrum te Suffisant. Het onderdeel trapshotting kon niet door gaan doordat de betrokken machine defect was. Op standard pistool werd Michiel de Korver winnaar, wat de A-klasse betreft, terwijl Henry Boomgaart dit deed in de B-klasse.

Bij het onderdeel luchtbuks behaalde Marcel Lichtberg in de eerste ronde het hoogste aantal punten 317, maar in de tweede ronde shoot Sprang er 325 bijeen en kwam Kelly tot 322 punten. De uitslag was als volgt:

A-KLASSE:
1. Henry Sprang 75-79-84-87=325 punt; 2. Alberto Kelly 82-81-83-76=322
3. Marcel Lichtenberg 74-82-83-78=317; 4. Nelson St Jago 78-85-77-68=308; 5. Jackie St Jago 78-80-68-77=303; 6. Hildo Coeriel 78-73-75-76=302; 7. Willemfrido Pieter 71-74-68-80=293; 8.. Louis Cannegieter 73-65-63-73=274.
B-KLASSE
1. Mej Junilda Pieter 78-75-74-77=304; 2. Paco Marten 62-53-67-72=254; 3. Herbert Markes 60-53-64-71=248; 4. Andy Kelly 53-40-44-46=183; 5. Gilbert Espacia 43-35-49-51=178.

Bij standard pistool schiet men op een afstand van 25 meter, in drie series van twintig schoten, waarvan een serie in series van vijf schoten in 150 seconden in een andere een serie met telkens vijf schoten in twintig seconden en in het andere geval in series van vijf schoten in tien seconden. Siro Bonofacio werd onttroond als kampioen door Michiel de Korver, maar het verschil was dan ook slechts één punt: 536 voor de heer De Korver die al kampioen was op het onderdeel vrij pistool; Bonofacio verzamelde 535 punten, derde werd Jacinto Martina met 516 punten, vierde werd J. van der Pool met 485 punten, terwijl Louis Blanken, die onmiddellijk na zijn 12-8 wacht naar de schietbaan kwam, tot 484 punten kwam. In de B-klasse werd de heer Boomgaart met 465 punt kampioen; Sparen kwam uit op 434 punten en Franciscia op 313 punten. De kampioenswedstrijden werden zondagmorgen voortgezet met de junioren-wedstrijden op het onderdeel luchtbuks. Ook deze wedstrijden zijn in de SWRC-club te Suffisant.

Uitslagen voor Orfic-beker

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werden de nodige wedstrijden afgewerkt in de verschillende Orfic-afdelingen in het kader van het toernooi om de Orfic-wisselbeker. De volgende uitslagen werden geboekt:
Vroeminga-afdeling: Brievengat Bieuw-Santa Maria: 1-0 Br'gat Nobo-Boca Sami: 0-4, Moeskita-afdeling: Dominguito B-Janwe: 1-4; Santa Rosa-Boca Sami: 1-0, Stenen Koraal Br'gat Bieuw: 2-0; Dominguito A-Marie Pompoen: 3-0; Blenchie-afdeling: Br'gat Nobo-Noord Zapateer: 2-1, Montagne Abao-Barbouguet 0-3 en Jandoret-Zuid Bonam: 2-1.

Centro verslaat Independiente

WILLEMSTAD — Op het CDM-veld te Dominguito heeft het onlangs gedegradeerde Centro Dominguito met 4-2 gewonnen van Independiente. Bij de rust hielden beide ploegen elkaar in evenwicht met 1-1. De beide Independientedoelpunten werden gescoord door Henny Philomena.

Independiente komt dinsdagavond weer in actie. Op hetzelfde CDM-veld ontmoet men dan Canisius Boys. Ook dan begint men om acht uur.

Mini-worldcup

BOCA SAMI VERSLAGEN

WILLEMSTAD — In het toernooi om de Mini world-cup van Orfic met als sponsor Coca Cola heeft de ploeg van Wacawa (Iran) voor een verrassing gezorgd door het elftal van Boca San Michiel (Argentinie) met 4-2 te verslaan. De Boca ploeg heeft nog een kans om in de finalepoule door te dringen wanneer men uitkomt tegen Groot Kwartier (Zweden). In de andere groep moet Brievengat (Nederland) winnen van Marie Pompoen (Brazilie) om zich te classificeren voor de finalepoule.

De resultaten bij het Mini cuptoernooi waren: Wacawa-Boca Sami: 4-2, Gr. Kwartier-Mon Repos (Schotland): 1-0, Pannekoek (Peru) -Marie Pompoen: 3-0 en Muizenberg (Duitsland)-Brievengat Bieuw: 1-0.

Vanmiddag om vijf uur is de wedstrijd Boca Sami-Groot Kwartier op het terrein orfic voetbal van Post VI.

Volleybal-koplopers komen vandaag in actie

WILLEMSTAD — Op het volleybalveld van het Thomas College gaat het vanavond (woensdag) spannen in de beide wedstrijden welke op het programma staan. Zowel in de dames als in de heren-wedstrijd komen koplopers aan bod. Om half acht beginnen de dames van de Xaverianen en Green Socks. Deze beide ploegen leiden in de dames hoofdklasse. Om negen uur komen de heren van Maduro en Sithoc in actie. Volgens plan worden alle volgende volleyball wedstrijden op de baan van het Thomas College afgewerkt.

Asiento bridgen

WILLEMSTAD — De opkomst voor de tweede bridge samenkomst als onderdeel van de Kerst-bridge-drive van de Asiento dames was weer groot. Men ging naar huis met een presentje van Antillian soap company. De uitslag, welke inhoudt, dat er nog van alles kan gebeuren, wat de hoofdprijzen betreft was als volgt:

Groep A: 1. Mous-Leerentveld 65.87%, 2. De Jong-de Bruyn 65.07%, 3. v.d. Net-Bustraan 60.31% 4. Schouten-D. de Bruyn 57.93%, 5.Halbmeyer-Roffel 52.08%, 6/7 v/d Plank-v.d. Plank-echtp. Oelrich 48.67%, 8. echtp. Bochove 46.67%, 9. Doorn-Benist 46.03%, 10. Henriquez-Henriquez 44.67%, 11. Brandt-Lansbergen 41.33%, 12. Breusers-de Gast 39.33%, 13. Craane-v.d. Jagt 38.89%.

Groep B:
1. Meiboom-Oenes 67.22%, 2. Valkenberg-Kusters 66.11%, 3. Bakker-de Bruijn 56.11%, 4. Nebbeling-Bongers 53.89%, 5. Geenen-Bishopp 53.33%, 6. Kanaar-Ophey 49.44%, 7. Kerklaan-v.d. Heyden 47.78%, 8.V.Loon-V.d.Wegen 45.00%, 9. Bergsma-Knaap 43.33%, 10. Den Dulk-v. Krimpen 42.78%, 11. Quast-v. Meijeren 41.67%, 12. Silberstein-Abady 33.33%.

NAVU CUP-TOERNOOI BEGINT ZATERDAG

WILLEMSTAD — Volgens plan moet uiterlijk op de vooravond van Kerstmis beslist zijn wie de nieuwe bezitter is van de NAVU-cup oftewel Antilliaans voetbalkampioen. De wedstrijdenserie — vijftien in totaal — begint zaterdagavond. De doelpunten van de bezoekende club gelden dubbel wanneer men gelijk mocht eindigen in de eerste ronde.

Het programma ziet er voorlopig als volgt uit: 4 november Jong Holland-Estrella, RCA-Real Rincon; 5 nov. Estrellas-Jong Colombia, 11 nov. Estrella-Jong Holland, Jong Colombia-Estrellas, 12 nov. Real Rincon-RCA. De verliezersronde wordt volgens plan afgewerkt op 18, 19, 22, 25 en 26 november. De winnaarsronde speelt men op 2, 3, 9, 10 december, waarna de finaleronde, volgens plan op 16, 17, 23 en 24 december zijn beslag krijgt.

Voor de winnaarsronde classificeren zich de drie clubs die de meeste punten hebben verzameld in de eerste serie wedstrijden. Eindigt men gelijk dan telt het doelgemiddelde; dan gaan ook de doelpunten die men in uit-wedstrijden heeft gescoord dubbel tellen. Mocht men dan toch gelijk blijven staan dan zal er verlengd moeten worden met tweemaal vijftien minuten en mocht dit evenmin uitsluitsel geven, dan moeten er door elk team vijf penalties worden genomen; mocht ook dan nog de stand gelijk blijven, dan neemt men om de beurt een penalty tot er een winnaar is.

De eerste ronde van het toernooi houdt in, dat men twee maal tegen elkaar uitkomt. De verliezersronde bestaat uit slechts één ronde tussen de drie deelnemende clubs. Degene die de meeste punten behaalt is de winnaar van de verliezersronde.

In de verliezersronde geldt niet het dubbel tellen van een doelpunt, dat in een uitwedstrijd wordt gescoord.

Over roofvogels oftewel stootvogels:

Op Antillen zijn er geen niets ontziende rovers

Naar aanleiding van berichten over een agressieve soort sperwers op Curacao, dit artikel. De ongelukkige term roofvogels doet vermoeden, dat het hier om woeste rovers en plunderaars zou gaan en dat zijn in onze ogen verfoeilijke wezens. Tegenwoordig wordt echter steeds meer de term stootvogels gebruikt.

Het gaat hier om een groep vogels, die voor hun voedsel zijn aangewezen op prooidieren; van insekten en hagedissen tot konijnen en duiven. Ze zijn daartoe uitgerust met een paar grijpklauwen om de prooi te kunnen benachtigen en een sterke gekromde snavel om de prooi aan stukken te kunnen scheuren.

Het zijn vaak zeer snelle vliegers, die de prooi op de grond in het water of in de lucht grijpen. Bij deze vogels zijn ook typische aaseters.

De roofvogels vervullen in de natuur een regulerende taak. Ten eerste als opruimers, denk maar aan de vele zwarte gieren in de Zuid-amerikaanse steden en aan onze wara-wara. Daarnaast is, zoals ook uit de berichten uit Curacao blijkt, het zo, dat als prooidieren in de eerste plaats de zwakke exemplaren worden weggevangen. Op deze manier blijven voor de voortplanting alleen de sterke exemplaren over. Ook voor de jonge vogels geldt, dat de sterksten en snelsten op tijd een goed heenkomen weten te vinden.

Al van oudsher hebben de roofvogels door hun moed en snelle vlucht tot de verbeelding van de mensen gesproken. Denk maar eens aan de vele wapens waarin een roofvogel voorkomt. De valkenjacht, waarin de vogels voor de jacht worden afgericht is zelfs een tegenwoordig nog steeds beoefende sport.

De mens vormt voor de roofvogels de belangrijkste bedreiging, en dat niet alleen door een ongemotiveerde jacht op de vogels.

Door de steeds toenemende bevolking worden meer en meer gronden ontgonnen en geëxploiteerd. Daardoor gaat veel woongebied voor de vogels verloren. Daarnaast is het gebruik van landbouwvergiften vele roofvogels noodlottig geworden. Als voorbeeld kan ik de buizerden noemen, die zich onder meer voeden met duiven, die vergiftigde zaden hadden gegeten. doordat roofvogels zich slechts langzaam voortplanten is herstel van het aantal erg moeilijk.

Gelukkig zijn veel mensen er tegenwoordig van doordrongen, dat we zuinig moeten zijn op onze roofvogels. Zo worden in Europa alle nesten van zeearenden bewaakt om ze tegen niets ontziende souvenirjagers te beschermen. Hoe is het nu met onze roofvogels gesteld? De broedende soorten zijn beperkt tot de kini-kini, de wara-wara en de witstaartbuizerd; een sperwersoort zoals de berichten luidden is hier nog nooit gezien en zeker niet broedend.

De kini-kini is de meest voorkomende soort, maar is op Bonaire onbekend. Helaas worden nogal eens nesten uitgehaald om de jongen vervolgens in een kooi te zetten, waarin ze langzaam wegkwijnen. De kini-kini maakt zich nuttig door het eten van grote insekten, naast vele hagedissen. De wara-wara, een uiterst nuttige opruimer, verdient evenens onze bescherming. Naast aas eet de wara-wara ook veel hagedissen (1/3 deel van het voedsel), konijntjes en kleine vogels.

De witstaarbuizerd is door de mens aan de rand van de afgrond gebracht.

Op Aruba zijn er nog slechts een paar aanwezig. Op Curacao en Bonaire ieder ongeveer 4 paar. Deze vogels zijn uitermate op hun rust gesteld en een veel door mensen bezocht gebied wordt dan ook verlaten. Hun voedsel bestaat in hoofdzaak uit hagedissen, daarnaast kusten ze ook wel een totolica.

Zoals U ziet geen niets ontziende rovers.

In de trektijd komen hier echter ook nog andere roofvogels voor, zoals de visarend, die zich uitsluitend met vis voedt, die hij met de klauwen uit het water grijpt.

Daarnaast komt ook de slechtvalk voor tijdens de winter. Dat zal de bewuste duiventeler wel zijn. De slechtvalk, die vroeger veel voor de valkenjacht werd afgericht, is ondanks zijn wijde verspreidingsgebied één van de meest bedreigde diersoorten. Het is fascinerend deze snelle vlieger met de spitse valkenvleugels bezig te zien. Er is practisch geen vogel snel genoeg om de aanval van de slechtvalk te ontlopen. Alleen een snelle vlucht een struik biedt uitkomst. Meestal bestaat de prooi uit de snelvliegende eendensoorten, vandaar dat de slechtvalk in Amerika ook wel duck-hawk heet. Kunnen wij de slechtvalk kwalijk nemen, dat hij geen verschil ziet tussen een postduif en een ala blanca?

Zoals reeds eerder geadviseerd is de beste manier om uw duiven te beschermen, ze zoveel mogelijk binnen te houden. Na verloop van tijd is de slechtvalk weer op reis. Een postduif in goede conditie loopt bovendien minder gevaar dan een zwakke duif.

Laten we hopen dat onze altijd geprezen gastvrijheid ook de slechtvalk ten deel zal vallen.

EEF JANSEN
Stinapa Aruba

WILLEMSTAD — NV Meubelindustrie Hollandia bestaat dezer dagen veertig jaar. In verband daarmee wordt vrijdag 10 november een receptie aangeboden in Avila beach-hotel van half negen tot half elf.

Saba herald: eindelijk begin aan Sceneryweg

WILLEMSTAD — Eindelijk is een begin gemaakt aan de aanleg van de weg welke rond de Mount Scenery gaat lopen en welke alle goede landbouwgrond open legt op Saba. Zo stelt Saba herald vast in een hoofdartikel waarin er de nadruk opgelegd wordt dat deze weg niet in het voordeel van een of andere individuele persoon is, of voor de overheid maar in het voordeel is van de gehele bevolking van Saba. Iedereen is gebaat bij een succesvol beëindigen van dit project en daarom ook moet iedereen meewerken en dan in het bijzonder de mensen die aan de weg zelf werken. Deze weg wordt niet gebouwd voor de overheid, maar voor het volk, dus voor iedereen, aldus het Saba herald-artikel.

Daarin wordt gememoreerd, dat al jaren lang gedacht werd aan een dergelijke weg. Voor het eerst ondernam het BC van de jaren 1965-66 stappen daartoe. Ook toen het Nederlandse fiat kwam voor de financiering kwam het project nog niet van de grond. Ook al omdat functionarissen bij de centrale regering bang waren voor moeilijkheden met degenen over wier grond de weg zou gaan lopen. Pas dit jaar kon begonnen worden aan de onteigenings procedure en werd het licht van de kant van de regering op groen gezet om het werk aan de weg te beginnen.

Men begon op de vanouds bekende wijze: met alleen mankracht, maar men hoopt, dat als het werk gevorderd is, dat men daar zwaar materieel in kan zetten, daar men anders niet klaar zou kunnen komen. Wanneer deze weg eenmaal klaar is, krijgt hij grote betekenis, aldus Saba herald onder hoofdredactie van ged, Will Johson. Niet alleen wordt met deze weg al het vruchtbare land toegankelijk, het beste land zelfs van het eiland, maar het wordt ook voor de toeristen een aantrekkelijke weg, terwijl er ook grond vrij komt voor woningbouw. Aldus Saba herald.

Staten: vervreemding bedreigt ook anderen dan gevolm. minister

WILLEMSTAD — Het gevaar voor vervreemding, dat volgens de regering van de Antillen bestaat voor de gevolmachtigde minister en diens gezin in Den Haag, reden waarom men een ontwerp heeft ingediend om het mogelijk te maken, dat men na een vastgestelde periode voor vakantie naar de Antillen kan terugkeren op kosten van het land, dit gevaar bestaat ook bv de directeur van het kabinet van de gevolmachtigde minister evenals voor de gevolmachtigd minister in Washington en andere Antilliaanse functionarissen, zo menen enige statenleden. Trouwens: ook Antilliaanse ambtenaren die een studieopdracht krijgen en Antilliaanse jongelui, die in Nederland of elders studeren, lopen dit gevaar. Deze statenleden die deze kwestie aan de orde stellen, willen van de regering weten of het de bedoeling is om ook voor hen een soortgelijke regeling te treffen als nu gebeurt voor de gevolmachtigd minister in Den Haag.

Dezelfde statenleden informeren of andere landen ook een dergelijke regeling kennen. Zij hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt omdat deze zaak aan de orde was in de centrale commissie, om te vragen naar de eventuele achtergronden voor het verschil in arbeidsvoorwaarden voor het personeel in het Antillenhuis. Naar zij menen te weten worden bepaald ambtenaren, naar Nederland gedetacheerd of overgeplaatst terwijl met anderen weer een arbeidsovereenkomst wordt gesloten. De voorwaarden voor bepaalde ambtenaren zijn voordeliger dan voor een andere groep, aldus deze statenleden.

Op deze opmerking haakten andere statenleden in door te vragen of inderdaad deze verschillen bestaan. Zij willen daarom precies weten welke regelingen voor dit personeel van kracht zijn.

Zaterdag IVC-feria

WILLEMSTAD — De Indische Vereniging Curacao (IVC) organiseert zaterdag 4 november in de Tamarijn een feria, welke om vijf uur begint en duurt tot elf uur 's avonds. Er zijn op de feria in het jeugdcentrum vlakbij de Johan van Walbeeckschool handenarbeidartikelen te koop, maar ook planten terwijl er tevens een vlooienmarkt is. Een schiettent ontbreekt niet en ook is er gelegenheid tot ringwerpen, spijkeraslaan, korfbal en kan men zijn geluk beproeven bij het Rad van avontuur. Voor de kleintjes heeft men een grabbelton achter de hand gehouden en is er poppenkast en kan men meedoen met verfspatten. Voor de inwendinge mens zijn ingericht stands waar men Indonische, Surinaamse, Nederlandse en Curacaose hapjes kan verkrijgen. De entree is laag gehouden. Van de kant van de handel heeft men de nodige medewerking ondervonden. Men hoopt nu maar dat er veel belangstelling zal zijn, zodat de feria een succes wordt. De opbrengst is bedoeld voor sociale instellingen zoals de stichting Hermandad Cristiana, stichting Okupashon util en de vereniging voor Lichamelijk gehandicapten.

Gedachtenis overleden religieuzen

WILLEMSTAD — Op vrijdagavond, 3 november, zal in de kerk van Pietermaai 's avonds om 7 uur een Eucharistieviering worden gehouden, tot gedachtenis aan de religieuzen, die in het afgelopen jaar zijn overleden nadat zij zich gedurende vele jaren hebben ingezet voor de opbouw van de Antilliaanse kerkgemeenschap op hun diverse werkterreinen. Gedurende deze Eucharistieviering worden herdacht: van de paters Dominicanen: pastoor Antonius Roghmans, van de paters Lazaristen: pater Nico Corveleijn van de zusters van Roosendaal: zr. Dominica Bernabela en zr. Cunilberta Schuurmans

Van de zusters van Schijndel: Zr. Xaveria Donkers en zr. Cornelia van der Loo van de fraters van Tilburg: fr. Gijsbert Hamers en fr. Thomas van Riel. van de broeders van Dongen br Dorotheus en br Symphronius. Tijdens deze veiring zal een collecte worden gehouden die men wil bestemmen voor de creche "Bai Bini".

Het Religieus beraad nodigt iedereen uit om op deze avond deel te nemen aan deze gedachtenisdienst.

Vanavond Allerzielen-dienst

WILLEMSTAD — Aan de vooravond van Allerzielen-avond wordt in de Goede Herder kerk te Koraal Specht om acht uur een bijzondere gedachtenisdienst gehouden voor alle parochianen die sedert 1 november 1977 zijn overleden. Iedereen is bij deze gebedsdienst welkom.

Amerikaanse juristen gast van Hogeschool

WILLEMSTAD — Bij de Antilliaanse Hogeschool waren de Amerikaanse juristen Marvin J. Garbis, een van de vennoten van de Firma Garbis and Schwait te Baltimore, Maryland, tevens adjunct-professor aan de Georgetown Law School in Washington en de Maryland Law School in Baltimore en Alan H. Hammerenman, een vennoot in het kantoor van Levin and Hammerman te Chicago, een specialist op het gebied van trusts. Beide juristen gaven samen een drietal lezingen over verschillende instituten in het Amerikaanse recht. Het eerste seminar ging om bedrijfskundig-juridisch gebied en had tot onderwerp de verschillende vormen waarin in de V.S. een bedrijf kan worden gevoerd, de voor- en nadelen van de verschillende rechtsvormen waarin men een bedrijf kan gieten en de aansprakelijkheden die met deze rechtsvormen gepaard gaan.

De tweede lezing was gewijd aan het onderwerp van de trust, zoals deze geregeld is in het Amerikaanse recht. Behandeld werd de inrichting van de trust, de juridische positie van de personen die de trust vormen, danwel daarmee relaties onderhouden, de verschillende doeleinden waartoe in de VS de trust wordt gebruikt alsmede een aantal fiscale aspecten van de trust.

De derde lezing was gewijd aan een behandeling van de Amerikaanse wijze van procederen in strafzaken. Behandeld werd de gang van het proces, de functie van de rechter en van de jury, de positie van de verdachte alsmede bewijsrechtelijke aspecten. Beide juristen deden dit zodanig, dat ook diegenen die minder vertrouwd waren met de typische wezenskenmerken van het Amerikaanse recht, de voordrachten goed konden volgen; op vragen vanuit het publiek gesteld werd adequaat gereageerd. Als dank voor de bijdragen van beide juristen bood de Rector van de Hogeschool, Prof. Mr. J.E. Spruit, ieder van hen een exemplaar van de Engelstalige versie van Hartogh's werk over de geschiedenis van Curacao aan. Aldus een ontvangen communiqué.

Idi Amin vergeldt zich op Tanzania

Millitaire muiterij in zuid-Oeganda gemeld

NAIROBI — In het zuiden van Oeganda zijn legereenheden in opstand gekomen tegen het regime van dictator Idi Amin. Zij voeren zware gevechten met troepen die de president trouw zijn gebleven. Dit schrijft het Keniase dagblad, Daily Nation, vandaag te hebben vernomen in welingelichte kringen in de Oegandese hoofdstad, Kampala.

De opstand is ongeveer drie weken geleden uitgebroken in een bataljon dat bij Mbarara, op 40 kilometer van de grens met Tanzania, is gelegerd. Naar wordt gezegd hebben de opstandelingen een hele eenheid trouwe regeringstroepen uitgeschakeld, waarbij 150 doden vielen.

De Oegandese radio heeft tot dusver steeds verklaard dat er in het zuiden door Oegandese troepen wordt gevochten tegen binnengedrongen eenheden van het Tanzaniaanse leger. Zelfs werd gezegd dat president Amin overweegt Tanzaniaanse steden vanuit de lucht aan te vallen als de Tanzaniaanse troepen zich niet zouden terugtrekken.

De bijzonderheden in de Daily Nation over het gevechtsgebied komen ruwweg overeen met de geografische beschrijvingen die door radio-Oeganda zijn gegeven. De opstand is volgens de krant bedoeld als steun aan de voormalige vice-president van Oeganda, Mustafa Adrisi. Deze raakte eerder dit jaar, aldus Kampala, gewond bij een auto-ongeluk. Hij heeft in Egypte, waar hij daarvoor medisch is behandeld, politiek asiel gekregen.

Westerse missionarissen en andere reizigers die vandaag in Dar Es Salaam aankwamen zeiden dat Oegandese vliegtuigen vorige week tot tweemaal toe de Noordwesttanzaniaanse stadje Bukoba hebben gebombardeerd. Daarbij kwamen drie Tanzanianen om.

Het stadje, dat niet ver van de grens met Oeganda ligt aan het Victoria-meer, werd afgelopen vrijdag voor het laatst bestookt. Van officiele zijde werden de berichten bevestigd noch ontkend.

Volgens de reizigers was er de afgelopen dagen sprake van een verhoogde militaire activiteit in en om Bukoba. Ondermeer zouden vrachtwagens zijn gevorderd om als transportmiddel voor het leger te dienen. In welingelichte kringen werd gezegd dat een eskadron Mig-straaljagers dat Tanzania onlangs heeft ontvangen, is overgeplaatst naar het zuidelijke deel van het Victoria-meer.

Regering Brazilie verantwoordelijk voor dood journalist

SAO PAULO — Een federale rechter in de Braziliaanse stad Sao Paulo heeft vastgesteld dat de Braziliaanse regering verantwoordelijk is voor de dood van de journalist Wladimir Herzog toen deze drie jaar geleden op een bureau van de militaire politie werd vastgehouden. De militaire politie heeft altijd beweerd dat de aan het televisiestation van Sao Paulo verbonden journalist zich in oktober 1975 heeft opgehangen nadat men hem had gearresteerd voor een verhoor in verband met ondermijnende activiteit. De rechter in Sao Paulo concludeerde echter dat de regering nooit bewezen heeft dat Herzog zelfmoord heeft gepleegd en het leger verantwoordelijk was voor het lichamelijke welzijn van de journalist tijdens zijn gevangenschap. Als de uitspraak van de rechter door het hof van appèl bevestigd wordt, dan kan de familie van Herzog een proces voor schadevergoeding tegen de regering beginnen.

Rode Brigadeleden veroordeeld

MILAAN — Zaterdag zijn in Milaan zes leden van de Italiaanse stadsguerrillaorganisatie Rode Brigades onder wie haar vermoedelijke nieuwe leider Corrado Alunni, tot gevangenisstraffen van enige jaren veroordeeld wegens in 1975 uitgevoerde terroristische activiteiten.

Alunni kreeg zeven jaar en een maand. De straffen voor de anderen varieerden van twee jaar en vier maanden tot negen jaar en negen maanden.

Meer doden bij Turks geweld

ANKARA — Onbekenden hebben zondagavond in de Turkse stad Tokat drie mannen doodgeschoten, aldus een maandag door de Turkse radio verspreid bericht.

Het politieke geweld in Turkije heeft sedert het begin van dit jaar ongeveer vijfhonderd mensen het leven gekost.

Zwarte lijst van kanker-verwekkers

GENEVE — De internationale arbeidsorganisatie (IAO) heeft maandag meegedeeld dat zij veertig chemische stoffen en verbindingen, die op grote schaal in de industrie worden gebruikt op haar lijst heeft geplaatst van stoffen die kanker kunnen veroorzaken bij werknemers, tenzij er speciale voorzorgen worden genomen.

Het V.N.-orgaan verklaarde dat uit een studie van de IAO over het voorkomen en bestrijden van kanker, die wordt opgelopen in het bedrijfsleven, was gebleken, dat normaal gesproken het kankerproces begint, nadat iemand vijf tot twintig jaar is blootgesteld aan een kankerverwekkende stof. In uitzonderlijke gevallen begint dit proces echter al na drie tot zes maanden, zo voegde de organisatie eraan toe.

Volgens een onderzoek in de V.S. wordt komt, „beroepskanker" vooral voor in de leer- en schoenindustrie, en de mijnbouw, aldus de IAO.

Amin zendt Russische adviseurs met verlof

Oeganda gaat op z'n "Afrikaans" vechten

NAIROBI — Radio-Kampala heeft zondag bekendgemaakt, dat president Idi Amin van Oeganda de Sovjet-adviseurs bij de luchtmacht heeft verzocht tijdelijk Oeganda te verlaten. Dit korte verlof houdt verband met de wens van de Oegandese president, de strijd in het zuidelijke deel van het land op Afrikaanse wijze een halt toe te roepen.

De Oegandese radio blijft communiques uitzenden, die de indruk geven, dat er hevig gevochten wordt tussen Tanzaniaanse en Oegandese strijdkrachten. Tanzania heeft de berichten als absolute onzin van de hand gewezen en neutrale diplomaten in Nairobi zeggen, dat er geen tekenen zijn van botsingen tussen de twee landen in kwestie.

Maar de voortdurende stroom van berichten over botsingen in het zuidelijke deel van Oeganda, aldus genoemde diplomaten, doen vermoeden, dat Amin poogt het hoofd te bieden aan een ernstige binnenlandse crisis, wellicht een opstand onder Oegandeze troepen in het zuiden.

De Oegandese radio meldde zondag, dat een grote Tanzaniaanse invasie op handen is en dat een Oegandees militair vliegtuig was neergeschoten in een luchtgevecht met Tanzaniaanse jachtbommenwerpers.

De Oegandese radio zei ook, dat alle Oegandese frontlinietroepen waren afgesneden en in een zeer moeilijke positie verkeerden. Niettemin, aldus de Oegandese radio, wenst Oeganda vrede en geen oorlog met Tanzania en zijn de Oegandeze troepen nog steeds in het defensief en nog niet tot actie overgegaan.

De Oegandese radio meldde zondagochtend voorts, dat Oegandese troepen de Tanzaniaanse invasietroepen van hun aanvoerbases hadden afgesneden.

Spaanse pers mikpunt aanslagen

MADRID — Bij een bomaanslag op de liberale Spaanse krant „El Pais" zijn maandag in Madrid vijf mensen gewond, van wie een ernstig. De vierde verdieping van het redactiegebouw werd verwoest.

De bom was in een brief of een pakje verborgen en ontplofte in de handen van de man die de post verdeelde.

Omstreeks dezelfde tijd werd het rechtse Spaanse blad Arriba eveneens gewaarschuwd voor een bomaanslag. Het gebouw werd ontruimd en door de politie doorzocht.

De politie in Madrid heeft alle persmedia verzocht bij het openen van post voorzichtig te zijn omdat een golf aanslagen is te vrezen.

Spaanse journalisten en dagbladen zijn herhaaldelijk het doelwit van aanslagen en bedreigingen met moord geweest. Op 18 juni werd de directeur van het maandagblad Hoja del Lunes in Bilbao door een ETA-commando vermoord. In september vorig jaar werd bij een bomaanslag door de extreem rechtse organisatie, Triple A op het satirische tijdschrift El Papus in Barcelona de portier gedood.

In juni 1976 vernielden twee bommen van de linkse GRAPO de redactie van „Diario 16 in Madrid."

AMERICA LATINA

PANAMASTAD — Panama heeft voor zijn buitenlandse politiek een prioriteiten schema opgesteld, waarin het herstel van de territoriale integriteit voorop staat; dit wordt gevolgd door de volledige neutraliteit van het kanaal, de eenheid van Latijns Amerika en het nastreven van hartelijke betrekkingen met de nabuurlanden. Dit heeft de Panamese kanselier Carlos Ozores verklaard in een bijeenkomst met de organisatie van managers uit het bedrijfsleven. De nieuwe kanselier is jarenlang staatssecretaris voor buitenlandse zaken geweest zodat hij zich niet op onbekend terrein bevindt.
Hij zei ook, dat dit beleid een voortzetting was van de onder de voorgaande regering gevoerde buitenlandse politiek.

MANAGUA — Opnieuw is een groep van veertig politieke ballingen in de Venezolaanse ambassade in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua vertrokken naar Venezuela. Overigens blijft de ambassade toch nog overvol, want na het vertrek van deze groep bleken er nog 135 Nica's in de ambassade zitten, wachtend op een uitreisvisum. Er is weinig levensruimte overgebleven voor het ambassadepersoneel. Er bevinden zich ook uitgeweken Nica's in de ambassades van Costa Rica. Honduras, Ecuador en Colombia.

BUCARAMANGA — In de omgeving van de Colombiaanse stad Cimitara zijn vijf mensen om het leven gekomen bij een actie van guerrillastrijdkrachten, zo is van officiële zijde meegedeeld. Er werd een kapitein van het leger gedood, maar ook zijn moeder. Voor de rest deed men het zwijgen toe bij de overheid.

SAO PAOLO — De leider van de verdwenen politieke partij PTB-Braziliaanse arbeiderspartij - Leonel Brizola heeft laten weten, dat hij naar zijn land wil terugkeren. Dat hij in 1964 verliet, toen het leger een staatsgreep uitvoerde welke de militairen aan de macht bracht, die daarna niet meer uit handen werd gegeven. Wij zullen onze partij weer tot leven roepen en hij zal de belangrijkste kracht van het nieuwe Brazilie worden, zo verzekerde hij. Politieke ballingen, die geen misdaden op hun geweten hebben kunnen mogelijk spoedig weer naar hun land terugkeren.

SANTIAGO DE CHILE — Het Argentijns-Chileense overleg is in het afgelopen weekeinde niet voortgezet.

Onderwerp van gesprek is de grenskwestie en vooral die in het Beagle-kanaal. Verleden week zijn de verschillende commissies regelmatig bij elkaar geweest. Men bewaarde een diep stilzwijgen over eventuele vorderingen. Men erkent, dat het gaat om een gecompliceerde zaak.

BUENOS AIRES — De nieuwe Argentijnse kanselier brigade majoor buiten dienst Carlos Pastoor, opvolger van vice admiraal Oscar Montes zou een nauwe vriend zijn van de leider van de militaire regering,
generaal Jorge Videla. Zij zijn zwagers van elkaar. In de Argentijnse pers werd aangedrongen op haast, omdat dit van belang is in verband met het meningsverschil met Chili over het Beagle-kanaal.

LIMA — Het hooggerechtshof van Peru heeft de opheffing van de Nationale agrarische federatie met drie miljoen leden ongeldig verklaard. Deze vakorganisatie was voortgekomen uit kringen van de voormalige linkse militaire regering. De organisatie is ook links georiënteerd. In mei verleden jaar werd de vakbond opgeheven. De rechter achtte dit in strijd met de vrijheid van organisatie.

LIMA — Peru zal present zijn op de Zuidamerikaanse baseballkampioenschappen welk toernooi volgend jaar van 28 januari tot 15 februari in Argentinie wordt gehouden.

Tot heden toe hebben acht landen zich hiervoor ingeschreven. Peru is van de partij met zowel een juniorenploeg als een ploeg met meer ervaren spelers.

MADRID — Spanje is aangewezen als organisator van de wedstrijden in groep C van het wereldkampioenschap ijshockey voor 1979, nadat China zich om technische redenen als zodanig had teruggetrokken. In groep C wordt het toernooi afgewerkt tussen 15 en 25 maart en wel in Barcelona. In groep A gebeurt dat in april in Moskou en in groep B, ook in maart, in Roemenie.

Hersenontsteking in India wordt epidemie

NEW DELHI — In de Indiase deelstaten Uttar Pradesh en West-Bengalen zijn tot nu toe bijna duizend mensen overleden aan hersenontsteking.

In Uttar Pradesh eiste deze virusziekte 486 levens en in West-Bengalen zijn sinds mei dit jaar 500 mensen aan hersenontsteking overleden.

Artsen, verbonden aan een ziekenhuis in Lucknov, de hoofdstad van Uttar Pradesh, hebben inmiddels met zekerheid kunnen vaststellen dat een Japans virus de ontsteking veroorzaakt.

De Japanse regering heeft 20.000 ampullen met entstof beschikbaar gesteld, die afgelopen weekeinde in het door de ziekte geteisterde gebied aankwamen. De Indiase minister van Volksgezondheid, Jagdami Prasad Yadav, heeft aangekondigd dat India in de toekomst de entstof zelf wil produceren, met Japanse technische hulp.

De ziekte die voor het eerst in 1851 in Japan opdook, keert sinds jaren steeds weer terug in India. Degenen die met het virus besmet worden krijgen eerst hoge koorts en rillingen. Daarna worden de ledematen stijf en verliest men het spreekvermogen. Tenslotte geraakt men in een coma, waar vervolgens de dood op volgt. Alleen in het eerste stadium kan de ziekte nog tot staan gebracht worden.

Japans-Nederlandse overeenkomst over herstelbetaling

TOKIO — Japan zal Nederland honderd miljoen yen (ongeveer een miljoen gulden) betalen als schadevergoeding voor het verlies van een Nederlands hospitaalschip in de tweede wereldoorlog. Een akkoord hierover is maandag getekend op de Nederlandse ambassade in Tokio.

Het 6.076 ton metende hospitaalschip Ten Noort werd in februari 1942 in beslag genomen voor de kust van Java, nadat een Japans bevel om halt te houden was genegeerd. De bemanning werd naar Nederland gestuurd en het schip werd door de Japanse marine als vrachtschip gebruikt. Vier dagen na de Japanse capitulatie in 1945 werd het schip om onbekende redenen bij Japan tot zinken gebracht.

Nederland en Japan waren in 1961 ook al overeengekomen dat Japan 100 miljoen yen zou betalen, maar de Nederlandse regering kwam daar later op terug.

Nieuwe vrije vakbond in Rusland opgericht

[illegible] Moskou [illegible] ... naakt van ... vakbond die ... voortzetten van de ... vereniging die eerder ... door de KGB, de ... geheime politie, is ... [illegible]

Stijgend dodental door orkaan Rita

[illegible]

Vragen over gift bevrijdingsbeweging

AMSTERDAM — De ... broederschap zal ... schrijven aan het ... comite van de ... raad van kerken te ... met een ... vragen die gerezen zijn ... van een gift aan ... bevrijdingsbeweging ... Front in Rhodesie. ... de broederschapsver... die zaterdag werd ... gehouden.

... bleek dat men ... activiteiten ... van de Wereldraad en dat men ... geen kritiek wilde ... Wel vond men dat de public relations van de Wereldraad waarschijnlijk niet voldoende zijn om de informatie naar buiten te verstrekken.

De broederschapsraad heeft zich tevens geschaard achter de motie van de raad van kerken inzake de verwerping van de neutronenbom. De broederschapsraad wilde zich stellen achter het programma ter bestrijding van het militarisme en zal dit via de organen van de Wereldraad van kerken stimuleren.

Cultureel Centrum Curacao presenteert op vrijdag 3 november voor de tweede maal het

"MENDELSOHN TRIO"

Om half negen 's avonds in het aircon-ditioned auditorium van het CCC aan de Koninginnelaan.

Toegang slechts f. 5,00 per persoon.

Kaarten zijn verkrijgbaar vanaf 30 oktober op kantoor van het CCC.

AANNEMER R.I. VAN DIEFSTAL BESCHULDIGD

BC ST Maarten negeert adviezen

Landfill-declaraties vele malen te hoog

WILLEMSTAD — De commissie die is ingesteld door de centrale regering om te onderzoeken of het geldbedrag dat jaarlijks wordt gevoteerd door de staten voor de Sint Maarten voldoende is, schroomt niet in een tussen-rapport dat het BC van financieel wanbeheer en onbehoorlijk bestuur te verwijten waar het gaat om de sanitary landfill. Bij deze kwestie wordt de aannemer R.I. van diefstal van steenslag beschuldigd. Bovendien zou daarbij nog op verschillende manieren geknoeid zijn in de cijfers en getallen.

Het interim-rapport van de ,,commissie Bovenwinden" steekt zijn kritiek niet onder stoelen of banken op het beleid zoals gevoerd door het bestuur van Sint Maarten. De Amigoe wees reeds eerder op enkele concrete voorbeelden. Een ander sprekend voorbeeld is die van de Sanitary Landfill. De gunning voor dit vuilwerkingsproject werd toegekend op 19 maart 1976 aan I. Enterprises voor 16.500 gulden per maand of 198.000 gulden per jaar.

VERBODEN TOEGANG

Nog maar koud twee maanden later schrijft dr J. de Jong, hoofd van de Geneeskundige en verantwoordelijke dienst aan het BC: ,,De situatie op de Sanitary Landfill is in genen dele zoals deze behoort te zijn. Na het weekend liggen overal hopen vuil, er lopen veel mensen die er niets te maken hebben, de poort is dan dag en nacht geopend, er zijn overdag enkele mensen van DOW die niets doen, er is slechts één man van I. op de bulldozer aanwezig. Dit is een te geringe inspanning gelet op de inschrijfprijs; aanwijzingen van de controleur worden niet opgevolgd; mensen zeggen eten voor varkens te zoeken: dit is gevaar voor de volksgezondheid!. ,,Op basis hiervan stelde hij onder andere voor om de controle op uitvoering van de voorschriften op te dragen aan de Gezondheidsdienst en de landfill te sluiten buiten de uren 8-17 op werkdagen. Bovendien zou er een bord geplaatst moeten worden door de politie met het opschrift 'verboden toegang voor onbevoegden'.

Weer een maand later (17 juni) stuurde dr De Jong een memo aan de gezaghebber waarin gewezen wordt op het zich niet houden door de aannemer aan de indeling van het terrein en dat er autobanden en -wrakken worden begraven wat streng verboden is om bouwtechnische redenen. Verder wordt niet genoeg diabaas op het afval gestort, het hek niet gesloten en de DOW-werknemers zitten domino te spelen in plaats van af te dekken en te egaliseren. Vuil wordt op eigen initiatief gestort zonder dat er bewaking is en daardoor lopen er ook mensen rond op zoek naar zogenaamde waardevolle artikelen. Hij besluit zijn brief aldus: ,,Wanneer de voorschriften worden overtreden verandert de Landfill in de grootste concentratie van ziekteverwekkende stoffen op het eiland". Ook deze brief maakte blijkbaar weing indruk op de bestuurders.

VERZAKKINGEN

Op geruchten afgaand, namelijk dat er een sportcomplex zal herrijzen op de plaats van de landfill, schrijft ditzelfde diensthoofd eind augustus een nieuwe brief naar het BC.

Hij raadt aan om in contact te treden met Domeinbeheer en de aannemer om kansen op verzakkingen zoveel mogelijk te vermijden. Het is de commissie niet duidelijk geworden of er ook correspondentie is gevoerd over deze zaak verleden jaar. De volgende aangehaalde brief dateert van 31 januari dit jaar waarin het dienshoofd dr De Jong informeert naar berichten als zou op de landfill Carnaval Village opgezet worden. Gezaghebber Max Pandt vraagt de dienst Financien naar de kosten van het project, waarvoor dan een laag diabaas gestort moet worden.

Het antwoord op dat verzoek komt per brief van 9 maart dit jaar. Er is niets gemerkt nog van voorbereidingen daarvoor, noch is door het assistent-hoofd DOW een taakbegroting voor ingediend. Daarentegen dient deze heer A. wel declaraties in tot een bedrag van 150.000 gulden van preparaties om de grond van de Salt Pond te gebruiken naderhand voor landfill. Het hoofd Financien raadt daarom aan de GGD een taakbegroting te laten opstellen, waarop het hoofd GGD het BC laat weten dat die al twee jaar eerder is ingediend. Volgens die taakbegroting zouden de kosten daarvoor zijn geraamd op maandelijks 13.900 gulden. De aannemer I. schreef als laagste in met 16.500 per maand. Het hoofd Financien stelde evenwel vast dat er maandelijks declaraties zijn van 150.000 gulden voor de Sanitary Landfill en dat de aannemer gebruik maakt van DOW-mensen die het werk nog slecht doen ook. Geadviseerd wordt een specificatie te laten maken van alle onkosten vanaf 1976 tot dan toe.

OVERSCHRIJDING

De onderzoekscommissie concludeert dat het BC nimmer is ingegaan op de adviezen en klachten van de landfill. Zonder een beslissing daarover, zonder begrotingspost en zonder schriftelijke opdracht aan de aannemer wordt toegelaten dat deze land aanwint buiten de vereisten van de sanitary landfill. Over verleden jaar alleen diende I. Enterprises declaraties in voor minstens 1,7 miljoen gulden voor werk aan de landfill, ophalen van vuil en andere karweitjes. Voor de eerste vijf maanden van dit jaar was al 710.000 gulden gedeclareerd. ,,Verreweg het grootste gedeelte van deze declaraties is voor de landfill. Zowel over 1977 als over 1978 zijn grote bedragen nog niet betaald!", stelt de commissie. Van de aannemer wordt zelf vernomen op 4 augustus dat nog een bedrag open staat van vijf ton, maar de commissie schat het totaal eerder op een miljoen. Bij de opstelling van de begroting van 1979 is een overschrijding direct waar te nemen van bijna negen ton. De commissie schat naar aanleiding van nog uit te betalen - en door DOW over verleden jaar goedgekeurde declaraties - dat dit bedrag reeel meer dan één miljoen gulden is.

Op 24 juni wijst de commissie het BC van het eiland op de noodzaak maatregelen te nemen hiertegen. Eind juli is daarvan nog niets te merken geweest. Bij DOW worden geen aantekeningen gemaakt bij de goedkeuring van de declaraties van I., dus is controle niet mogelijk.

Aanvankelijk was het de bedoeling een sportpark op te zetten op de landfill. De minister van Welvaartszorg liet vorig jaar mei weten dat hiervan werd afgezien werd op grond van negatieve adviezen daarover van de VNG. De commissie stelt vast: ,,Desalniettemin is men doorgegaan met de landfill tegen de vermelde schrikbarend hoge kosten". Na het niet opvolgen van het commissie-advies, kan volgens de leden gesproken worden van ,,voortgezette financieel wanbeheer en behoorlijk bestuur" van het bestuurscollege.

STROMANNEN

Tot slot merkt de commissie nog op dat I. afgegraven steenslag verkoopt aan derden zonder daarvoor iets te betalen aan de eilandsontvanger. Tegen de commissie zei de heer I. dat hij dit niet verkocht, maar slechts huur rekende voor huur van zijn materieel. De rekeningen geven evenwel de aanduiding aan ,,per cubic yard fill" en er is geen opdracht voor levering van steenslag". Er is duidelijk sprake van diefstal van zand/steenslag toebehorende aan de afdeling". Ook heeft deze zelfde I. voor een hoge functionaris van de afdeling persoonlijk de hypothecaire schuld afgelost ter voorkoming van executie van diens woonhuis. I. verleende een andere functionaris van dezelfde afdeling bijstand bij de bouw van diens huis door gratis arbeidskrachten ter beschikking te stellen. Zelf gaf hij daarvoor als verklaring op dat vrienden van hem zijn. Om erfpacht te verwerven op enkele naast elkaar gelegen terreinen heeft hij gebruik gemaakt van stromannen. Bij een steekproef bleek voorts dat I. Enterprises te hoge daghuren vermeldde in de declaraties. ,,Tenminste voor één truck werden meer dagen gedeclareerd dan er dagen in een maand voorkomen". Het zou aan te bevelen zijn de statenleden ook exemplaren te geven van dit rapport, aangezien zij het zijn die uiteindelijk beslissingen moeten nemen over de begroting van het eiland Sint Maarten.



ORANJESTAD — Van 24 tot 27 april volgend jaar zal de "Asociacion Latino Americano de derecho aeronautico y espacial"(ALADA) zijn jaarlijkse conventie op Aruba houden. Het is voor het eerst dat deze organisatie met zijn hoofdkwartier in Argentinie, een dergelijke conferentie in het Caribisch gebied organiseert. Volgens de ALADA-president, dr Mario O. Folchi, die momenteel in gezelschap van zijn echtgenote op Aruba verblijft voor het treffen van voorbereidingen, zal deze conventie naar schatting 200 personen naar Aruba trekken. Op Aruba is de organisatie van de conventie in handen van de ALADA-Aruba-sectie, bestaande uit de heren Paul Sjiem Fat, voorzitter; Mike Nicolaas, vice-voorzitter; Arturo Jesurun, secretaris; Urbano Maduro, penningmeester en Neppy Henriquez en Ralph Richardson als leden. Als sponsor van deze conventie op Aruba, treden op de University of Miami, MC Gill University of Canada, de Universiteit van Merida en de Universiteit van Santa Maria uit Venezuela en de Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen. De ALADA vertegenwoordigt in totaal 25 landen met een totaal van 285 leden en werd in 1960 opgericht te Buenos Aires door een groep advocaten. Op de foto de voorzitter van de ALADA, dr Folchi en echtgenote (midden) in gezelschap van wnd gezaghebber, Frans Wernet, en organisatoren op Aruba.

Belasting-en soc. wetgeving

ORANJESTAD — Van De Wit stores n.v. mochten wij een exemplaar ontvangen het 51-pagina's tellende boekje Belastingwetgeving en sociale wetgeving van de Nederlandse Antillen van de hand van A.G. Kuchler. Dit boekje is bestemd voor MAVO-leerlingen met handelskennis in hun examenpakket en leerlingen van de vervolgcursussen ETAO en voor studerenden voor het Antilliaans boekhouddiploma. Bij de samenstelling van dit boekje is veel aandacht besteed aan een systematische indeling van de stof. Bovendien is getracht door een eenvoudig taalgebruik deze onderwerpen gemakkelijk begrijpbaar te maken. De inhoud van het boekje handelt over lands-en eilandsbelasting, sociale wetgeving, beschermingswetten en verzekeringswetten.

Bibito Pin-jeugd uit lunchen

ORANJESTAD — De directie van Aruba beach-club heeft vandaag de kinderen van Pasadia Bibito Pin onthaald op een lunch. Reden hiervoor was het feit dat dit kinderdagverblijf vandaag zijn eerste lustrum herdenkt.



ORANJESTAD — Bij Kroonvlag Aruba werd gisteren op hartelijke wijze de heer Juan Falconi gehuldigd in verband met zijn 25 dienstjaren. De heer Falconi is voorman van de fork-lift-trucks op de kade en staat bekend als een plichtsgetrouwe werknemer. Op de foto biedt Kroonvlag-directeur, Gerard Kroeze, gelukwensen aan de jubilaris in bijzijn van mevrouw Falconi.

Democratisering bepleit in raad commissarissen van het pensioenfonds

WILLEMSTAD — Democratisering van het commissariaat van het Algemeen pensioenfonds is bepleit door enige statenleden, toen men in de Centrale commissie de wijziging besprak van de Pensioenverordening burgelijke landsdienaren. Deze statenleden denken daarbij op een regeling waar bij alle zes eilanden vertegenwoordigd zijn in de raad van commissarissen waarbij hun aantal is afgestemd op de inbreng van elk eiland, maar zij willen ook de vakbonden van het overheidspersoneel in genoemde raad vertegenwoordigd zien. De huidige regeling staat een dergelijke samenstelling niet toe. Deze statenleden willen echter graag de mening van de regering over deze materie hebben.

De betrokken statenleden zouden dan ook graag vernemen welk beleid er gevoerd wordt op het gebied van investeringen van de fondsen van het Algemeen pensioenfonds zowel in het binnen - als buitenland. Zij willen tevens weten door wie of door welke instantie dit beleid of die gedragslijn wordt uitgestippeld of bepaald. Zij zouden trouwens ook graag een overzicht ontvangen van de door het Algemeen pensioenfonds en het Werkledenpensioenfonds gedane investeringen over de afgelopen vijf jaar alsook van de financiele resultaten rekeningen van deze twee pensioenfondsen. Over dezelfde periode.

Eén statenlid heeft op zijn eentje ook enige vragen gesteld in verband met deze kwestie. Hij wilde onder meer weten wat de regering van plan is ten aanzien van het personeel dat in de dienst is van semi-overheidsinstellingen in verband met hun pensioen. Er bestaat voor dit personeel geen enkele pensioenregeling. (Hierover heeft de Amigoe al meer dan eens geschreven red).

Dit statenlid wil ook ingelicht worden over alle stichtingen en nv's, ook die in oprichting zijn, waarin de overheid participeert. Tenslotte informeert dit statenlid of dit ontwerp ten doel heeft het pensioen van het overheidspersoneel dat overgaat - in dienstbetrekking van een nv of een stichting, waarin de overheid participeert te garanderen. Of zal het zo zijn, zo vraagt hij, dat het hier bedoeld personeel ook na de beeindiging van zijn dienstverband bij de overheid deelgenoot zal blijven van het pensioenfonds?

Veel statenleden willen graag weten of het waar is, zoals in de pers bericht werd dat met ingang van 1 januari 1979 de pensioenuitkeringen worden verlaagd. Dit soort geruchten heeft nogal grote verontrusting doen ontstaan weten deze statenleden te melden.

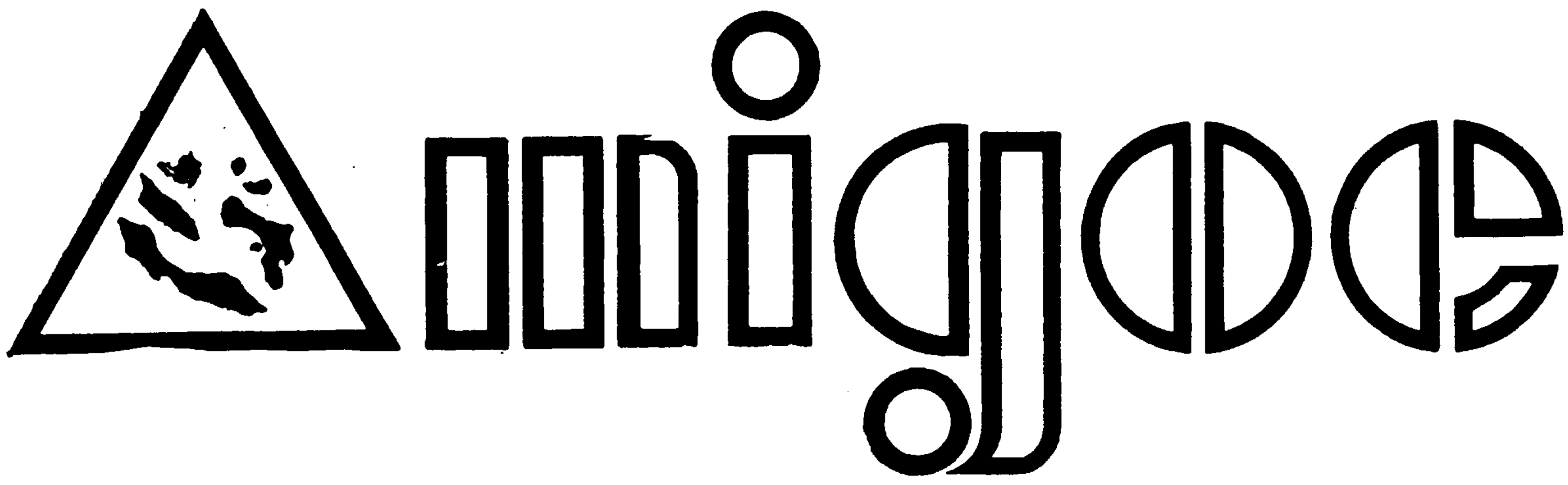
Frente-ontwerp verhoging van AOV-uitkering

WILLEMSTAD — De drie statenleden van Frante Obrero hebben een initiatief-ontwerp ingediend bij de staten om de uitkering van de AOV Algemene ouderdoms verzekering) te verhogen.

Het ongehuwdenpensioen wil men gebracht zien van 168 gulden op f. 218,40 en het gehuwdenpensioen van 288 gulden op 340 gulden. Dit voorstel doet men om het ouderdomspensioen op te trekken tot een sociaal minimum. Zij gaan daarbij uit van het sedert januari van dit jaar gestegen kosten van levensonderhoud, aan de aangepaste AOV uitkering. De drie statenleden zijn van mening dat de financiele middelen de verhoging der uitkering toelaten.

SEROE COLORADO — Onlangs is de heer John Every, van Lago's process-oil movements & shipping division, naar Nederland vertrokken. Hij wordt daar tewerkgesteld in een langdurige detachering als senior analist van de petroleum distributie van de Benelux in de stad Breda. Deze organisatie werkt coordinerend bij de distributie van ruwe olie en eindproducten van Esso's raffinaderijen in Rotterdam en Antwerpen. Op de foto John Every bij vertrek naar Nederland samen met echtgenote, Rita, en kinderen, Carmen-Louise, John-Henry en Jo-Anne.





English Companion

Venezuelan lawyer urges independence Pto Rico

CARACAS — International affairs specialist and attorney, Jesus Herrera Oropeza, denounced in this capital before a select audience that Puerto Rico continues to be a United States colony and called for its immediate independence.

Herrera made the statement at the first congress for international studies being held at the Central University of Venezuela with the attendence of delegates from 13 countries in Latin America.

The university law professor declared that in their struggle for independence the people of Puerto Rico have scored important milestones.

He recalled the "Grito de Lares" of September 23, 1868 when the people of that Caribbean nation proclaimed their independence under the leadership of Ramon Emeterio Betances.

Herrera who heads commission four of the congress, also recalled how the United States arbitrarily occupied Puerto Rico in 1898 under the treaty of Paris signed with Spain.

He went on to point out that another historic milestone was resolution 1514 of the United Nations general assembly in 1960 under which the top international body urged the colonial powers to grant independence to their possessions.

"The United Nations", he declared, "urged those countries to hand over all the powers they wielded to their colonies so that they could exercise the right to self determination without pressures".

He also referred in his speech to the recent resolutions on Puerto Rico adopted by the United Nations decolonization committee in August 1972, August 1973 and September 1976 all of them favorable to the independence of the island of eight thousand 800 square kilometers and a population of more than three million.

He then read out a list of pronouncements favorable to Puerto Rican independence including one adopted by the non aligned summit in Colombo in 1976.

He said that according to the recent decision by the UN decolonization committee the United States must grant independence to Puerto Rico and transfer to it all the powers it wields on the island in keeping with resolution 1514 prior to the holding of any plebiscite.

Herrera based his assertions on the fact that at its meetings this year the decolonization committee reaffirmed the inalienable right of Puerto Rico to free determination and independence as is set forth in resolution 1514, in virtue of which the people must freely decide their future political status.

Meanwhile different organizations have announced they will hold solidarity rallies for Puerto Rican independence and have reiterated their condemnation of the presence of US troops and military bases on the island.

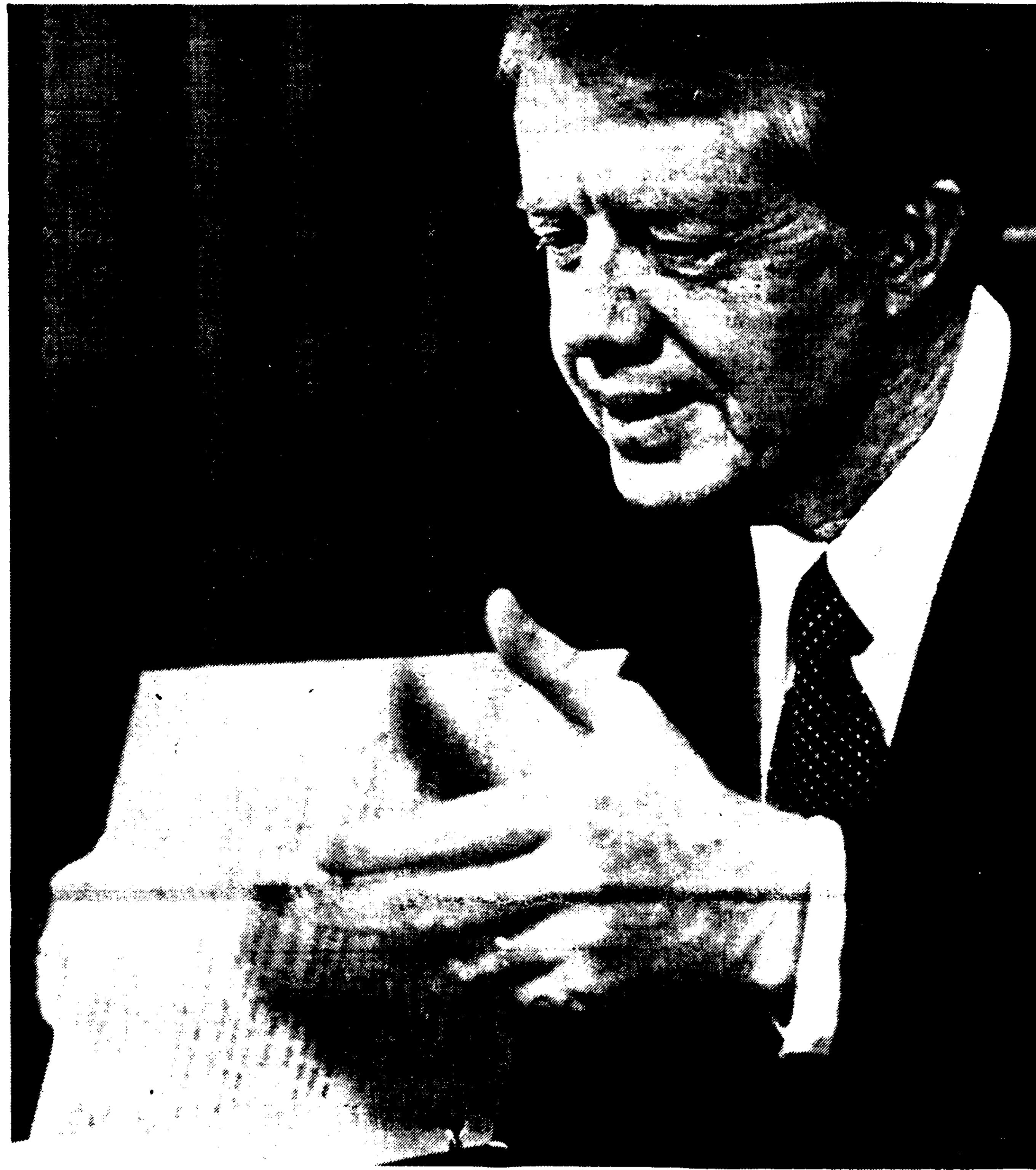
Wall Street

NEW YORK — Prices closed sharply lower in active trading following another round of credit tightening.

Analysts said more margin calls and continuing concern about inflation also weighed on the market. The wage and price council released details of its wage/price guidelines.

The D-J industrials dropped 20 points as losers led winners better than two to one. Volume slowed to 42 mln shares from the 59.48 mln traded on Monday, which was the third biggest total on record.

WASHINGTON — President Carter pictured above, has urged voluntary restraint in demands for wage and price hikes to combat inflation in the US. and strenghten the fallen US. dollar. He was bitterly attached yesterday by George Meany, president of the powerfull AFL/CIA Union, America's biggest, who insisted on mandatory measures by government in the fight against inflation which, he said, would be the only effective means to drive back inflation, and safeguard the working man's buying power.



The world in a nutshell

WASHINGTON — Egyptian, Israeli and American negotiators last reported they had made headway in talks on a peace treaty between the two Middle East neighbours. George Sherman, joint spokesman for the three countries said after the first full plenary session in 10 days that the talks made headway. It was the most optimistic assessment of the talks since the United States presented a second draft treaty on October 21. The amendments were changes, some of them technical, suggested by both Egypt and Israel after they studied the second draft. But a cloud continued to hang over the negotiations because of Israel's announced intention to enlarge jewish settlements on the occupied West Bank of the Jordan.

TEL AVIV — Israeli Premier, Menachem Begin, flies to the US today for a visit that senior officials here think will do much to help restore relations soured by Israeli's decision to enlarge its West Bank settlements. Begin's visit, made as he travels to fulfil a long-standing official invitation to Canada, was also being interpreted as a sign that the peace negotiations with Egypt, taking place in Washington, are moving towards a succesful conclusion.

BAGHDAD — Arab Foreign Ministers were today expected to approve a draft plan for countering the effects of Egyptian-Israeli peace moves. Diplomatic sources said a six-member committee late last night drew up guidelines for political, military and economic action to be submitted to a pan-Arab summit conference which opens here tomorrow. The talks have brought together all of the 22-member Arab League except Egypt, which was not invited.

DAR ES SALAAM — Ugandan troops supported by tanks and heavy artillery have taken up positions deep inside Tanzania and joined battle with Tanzanian forces, the government said last night. The reported battle — apparently the worst clash between the two East African neighbours — followed several days of claim and counter-claim about fighting on the border. The two countries have been on hostile terms since 1971 when President Idi Amin seized power in Uganda from Dr Milton Obote, who now lives in Dar Es Salaam.

SALISBURY — Martial law was extended yesterday to cover nearly one half of Rhodesia. The non-racial interim government listed 30 new areas under military control. These covered African reservations across the country and encompassed almost the entire province of Matabeland in the southwest.

WASHINGTON — The Carter Administration has rejected a call for mandatory wage and price controls from George Meany, America's most powerful union chief. Labour Secretary, Ray Marshall, told a hastily-called press conference last night that "mandatory controls (on wages and prices) are not authorised by law and will not be imposed". In calling for the controls Mr Meany had described President Carter's anti-inflation plan as inequitable and unfair to workers.

NEW YORK — US stock market prices dipped sharply yesterday in face of rising interest rates and fears of still higher inflation. On European foreign exchange markets yesterday, the dollar staged a sharp recovery closing in a substantially stronger position than the previous night. Dealers attributed the upswing mainly to profit-taking. Another factor was book-squaring by banks at the end of the month and ahead of holidays in many European centres.

TOKYO — The hard-pressed US dollar rose sharply on the Tokyo foreign exchange market today, reversing a plunge that began one week ago. It closed the morning session at 178.10 yen, more than two yen up on yesterday's close of 176.05. A total of 318 million dollars changed hands in active trading.

LONDON — Queen Elizabeth today opens a new session of parliament and unveils the Labour government's strategy for survival. The traditional monarch's speech delivered to the House of Lords will reveal Prime Minister, James Callaghan's plans for steering his minority government through the winter. With the government in an overall minority of six, and the conservative opposition pledged to all-out attack, Mr Callaghan is expected to play safe and announce no controversial new legislation in his programme.

ROME — Italy's christian democratic government appeared out of danger last night after the other major parties gave qualified support to its anti-inflation polices.

WASHINGTON — President Carter has thrown his personal prestige behind the Shah of Iran, now facing a wave of strikes which have halted Iran's oil exports, as well as widespread and violent social unrest. "We wish the Shah our best and hope the problems will soon be resolved", Mr Carter said yesterday when Iran's Crown Prince, Reza, called at the White House.

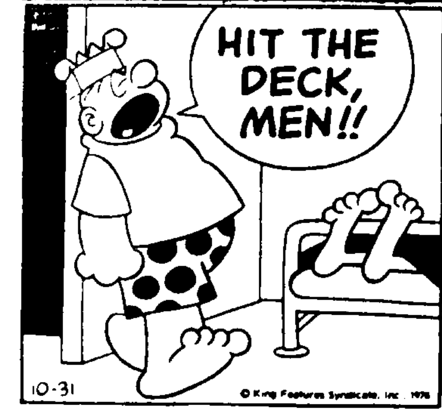
LONDON — Police wrestled with lesbians in a London street last night when fists flew during a torchlight protest over sex shops. About 200 banner-waving women took part in the procession through London's seedy Soho district. A policeman was hurt when fighting flared outside one sex shop and 16 demonstrators were arrested.

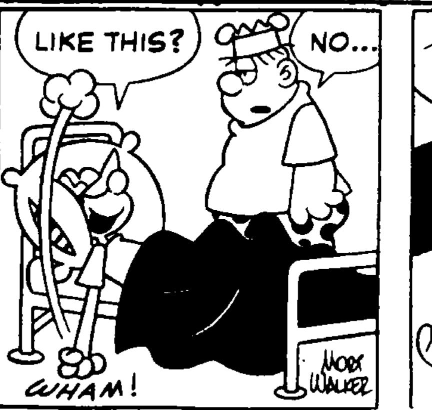
WASHINGTON — US strategic arms negotiator, Paul Warnke, who retired today after 20 months in office, said he believed the threat of nuclear attack worries the United States more than it does the Soviet Union. "I don't think they (Russian leaders) really believe either will launch one", Mr Warnke said. Mr Warnke, who also was head of the arms control and disarmament agency, is resuming his private law practice after a term that saw intensive bargaining with the Soviet Union on a host of arms control issues.

WASHINGTON — King Hassan of Morocco may be preparing to pull out of the Arab summit conference due to start in Baghdad on Thursday US government sources said today. The usually well informed sources said today's statement by the Moroccan government criticising the Arab summit was thought to be in preparation for a decision by the King not to attend the conference. King Hassan will be the only Arab leader other than Egypt's President Sadat, not attending the summit which was called to produce counter-moves against Egypt-Israeli peace talks.

BELGRADE — A Yugoslav grandmaster, who talked former world chess champion Bobby Fischer of the United States, into returning to the international chess scene after six years of self-imposed isolation, is now running for the presidency of the international chess federation (FIDE). Svetozar Gligoric, for three decades one of the world's top players, is together with Fridrik Alafsson of Iceland and Narciso Rabell Mendez of Puerto Rico, a candidate to replace Dr Max Euwe as FIDE president. Dr Euwe, who has headed the organisation for eight years says the president should not stay in office for more than two terms.

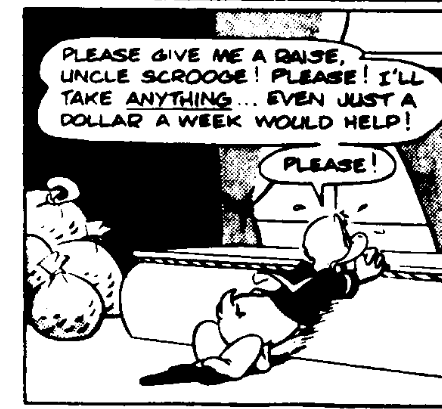
Beetle Bailey ® By Mort Walker

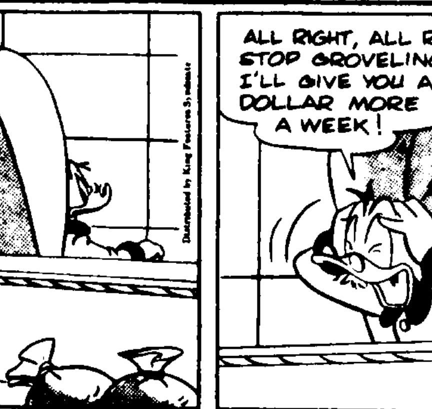


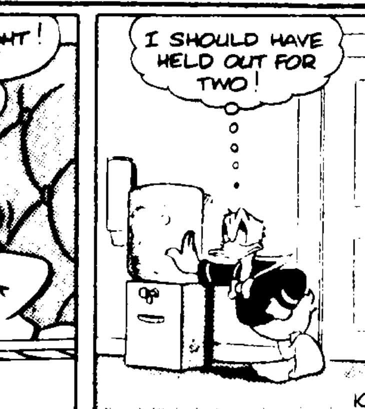


LIKE THIS!
WHAM

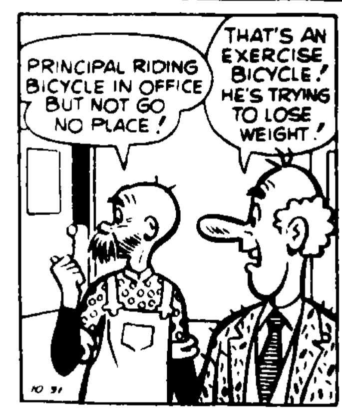
Walt Disney's DONALD DUCK ®

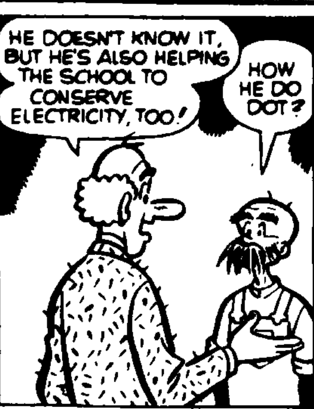




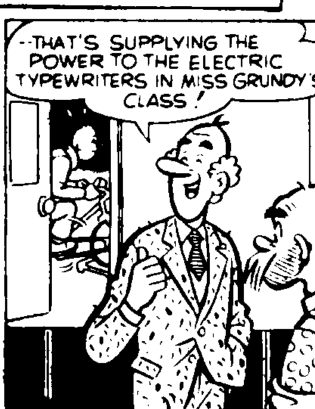


Archie ®

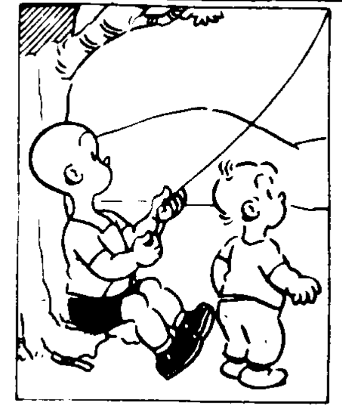


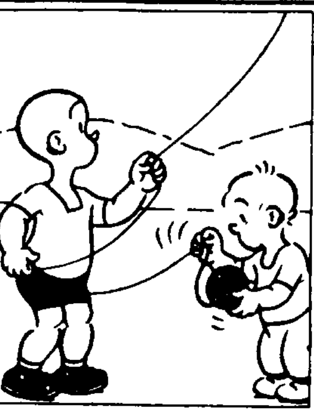






HENRY ® By John Liney









Friday November 3rd:

Dominica independent from Great Britain

BRIDGETOWN/BARBADOS — The island of Dominica will win its independence from Great Britain on Friday November 3 in another step forward in Caribbean decolonization. The island has 751 square kilometers and eighty thousand inhabitants who speak creole, a mixture of French, English, and traces of the African languages spoken by the men and women brought there, and to nearby Guadaloupe and Martinique, as slaves.

Dominica's colonial past was marked by endless armed clashes between France and England which fought over the island for centuries.

The Caribs, the island's first inhabitants, were skilled warriors and they waged stubborn resistance to the occupation of Dominica, from which they ousted the Europeans on more than one occacion. About five thousand Caribs still inhabit the east coast of Dominica, where they maintain a community-based life in which traditional arts and crafts, canoes and ancestral rites play an important part.

Some critics of the Administration of Premier Patrick John have voiced their concern at the marxinalization in which the Caribs are kept. These native American communities in Dominica, they indicate, are shown as exotic holdovers of a bygone civilization that serve as a tourist attraction.

Dominica produces bananas, citrus fruit and coconut oil for export, but its economy is characterized by a chronic deficit in the balance of payments and market dependency on Britain, the United States and Canada.

The island maintains a small amount of trade with the Caribbean community (Caricom) which it joined in 1973. The John Administration announced that after independence it will launch a road building and improvement program for the island with the assistance of the European Development Fund.

Likewise France and Britain have promised aid, but in the case of the latter, which will provide a 24 million dollar credit, the opposition in Dominica says that it will be largely used to promote purchases of British goods.

In Roseau, Dominica's capital, preparations proceed for note independence day, with public buildings being refurbished and painted to welcome the foreign guests invited to the festivities.

However, the capital's garbage collectors and gravediggers have been on strike for ten days to demand a wage increase and the payment of back wages.

Premier Patrick John is the leader of the Labour Party of Dominica which controls 16 of the 21 seats in parliament. He heads a five person cabinet and faces a conservative opposition led by attorney Eugenia Charles, member of a wealthy island family. After first adopting profressive positions, John took a rightward turn early in the year when he removed two of his ministers, former close associates accused of supporting ..communist subversion".